

Rouen magazine

n° 386

www.rouen.fr

du mercredi 12 décembre 2012
au mercredi 9 janvier 2013



Jeu à volonté

12^e édition du Festival des jeux

20
tee-shirts
offerts au
20 premiers
achats
Jeudi
après-midi

Un
gratuit
pour un
acheté
Vendredi
entre 14 et
19 heures

Massages :
les soins de
30 minutes
dureront 1 heure...
au même prix !
Mercredi
prochain

2 clés
refaites au
prix d'une !
Samedi de 16
à 19 heures

EXPLOSION !
Doudounes
à prix canons !
Samedi -30%
sur 30 doudounes

**ABONNEZ-VOUS GRATUITEMENT
ET RECEVEZ CHAQUE SEMAINE
LES MEILLEURES OFFRES
DES 3000 COMMERÇANTS DE ROUEN**

mon ROUEN

La vie du commerce ! **.BIZ**

JUSQU'AU
20 DÉCEMBRE

**GRAND
JEU**
DE LANCEMENT !
DU 20 OCT. AU 20 DÉC. 2012

Gagnez un voyage,
des ipads, des repas
aux restaurants,
des bons d'achats...

**Demandez votre ticket
chez les commerçants
rouennais**

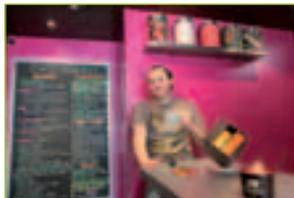
www.monrouen.biz

Repères

P.4 Circulation : pendant les fêtes, prenez les bons réflexes

P.5 Illuminations : la ville prend des airs de Noël

P.6 Prix de l'accueil : découvrez les grands gagnants de l'édition 2012



Actu

P.7 Solidarité : un réveillon pour les plus démunis

P.8 Commerce : un chocolatier rouennais primé

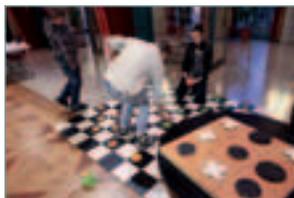
P.9 Monsieur Rêve : libraire aux mille projets

Dossier

P.10 à 13 Festival des jeux :

Rendez-vous incontournable

Les Rouennais, grands joueurs



Histoire de...

P.14 Jules Adeline : le premier à avoir rêvé Rouen

Naturellement

P.15 Bâtiment : comment construire sain /
Antibiotiques : attention à la surdose



Mon quartier

P.17 à 21 L'actu des quartiers :

Réaménagements au Vieux-Marché /

les Docks 76 en quatre étoiles /

les Restos du cœur / Pôle Delta

Zigzags

P.22 à 25 Sorties : Rouen Givrée / Singerie du jeudi /

Les Hommes-livres / La bonne pioche / Convention du disque /

Expo containers / Derbys sportifs / Même jour, même heure

Agenda

P.26 à 30 Tous vos rendez-vous

Rouen.fr

P.31 Musique, photo, vidéo, livres...



L'actualité continue sur les réseaux sociaux :

suivez-nous sur Twitter : @lavillederouen

cliquez « J'aime » sur la page Facebook : Tout Rouen

ajoutez-nous à vos cercles sur Google+ : Tout Rouen



© J.P. Sageot

Chère Madame, Cher Monsieur,

Depuis le début du mois de décembre, une atmosphère particulière s'est emparée de notre ville, celle qui annonce la fin de l'année et les fêtes qui l'accompagnent. À la lumière des décorations scintillantes de nos rues et au son des fanfares improvisées, petits et grands retrouvent avec plaisir les nombreuses animations offertes par la Ville et ses partenaires dans le cadre de cette 5^e édition de « Rouen givrée » : le Village de Noël qui illumine la place de la cathédrale, le Lac gelé installé sur le parvis de l'Hôtel-de-Ville et le très attendu Jardin des neiges, véritable paradis des enfants avec une piste de luge qui promet quelques belles glissades ! À Rouen, cette période des fêtes est également marquée par la générosité et la solidarité : les colis pour nos aînés, le chalet solidaire du marché de Noël confié aux associations caritatives, le traditionnel « Noël solidaire » organisé sous la houlette de nombreux bénévoles chaque 24 décembre à l'Hôtel de Ville à l'attention des personnes en situation de grande précarité... Qu'il s'agisse de artisans et des commerçants, des associations ou des services municipaux, tous ces acteurs de la ville mettent leur énergie au service des Rouennais afin qu'ils puissent passer d'agréables fêtes. Je tiens à les en remercier très vivement. Je vous souhaite à tous une très belle fin d'année 2012.

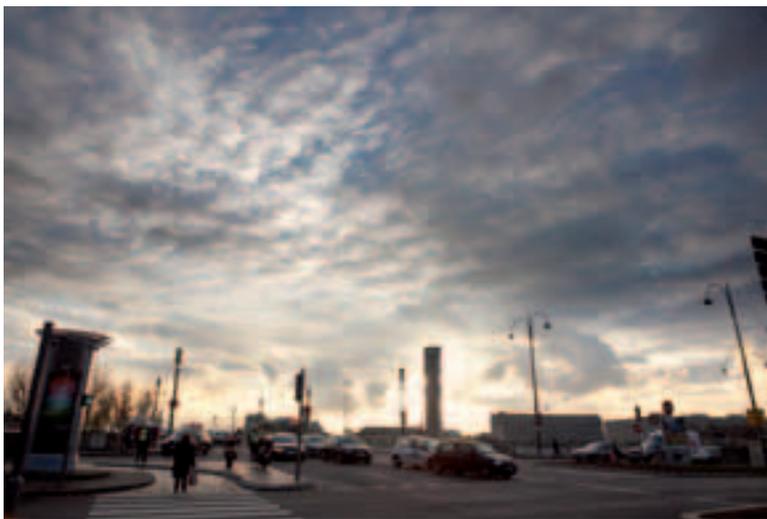
Yvon Robert,
Maire de Rouen

Très chaleureusement à vous



Déplacements sereins

Circulation À l'approche des fêtes de fin d'année, des mesures supplémentaires sont appliquées pour que la circulation et le stationnement soient facilités.



Information en temps réel, tarifs préférentiels et transports en commun sont trois clés pour faire face à la hausse de fréquentation liée aux fêtes de fin d'année.

Achat des cadeaux, préparation des repas de fête, balades sur le marché de Noël ou animations de Rouen Givrée, le mois de décembre reste le mois de l'année où la ville est la plus fréquentée. Une période charnière, notamment pour les commerçants, rendue compliquée cette année par la fermeture du Pont Mathilde. Aussi, les collectivités se sont mobilisées pour mettre en place toute une série de mesures et de recommandations qui portent aujourd'hui leurs fruits. Pour améliorer la fluidité du trafic, les services de la Ville ont mis en place un site Internet dédié au trafic routier en temps réel. Après 40 000 connexions en quinze jours, il a connu quelques améliorations avec des informations sur de nouveaux axes (tous les ponts, les rues Lecanuët, Jeanne-d'Arc et les quais de Seine). Le site est adapté aux tablettes et aux smartphones, histoire de contrôler son

parcours avant de prendre le volant. Par ailleurs, des formules de stationnement sont mises en place en vue de faciliter l'accès aux commerces. Pour 2 €, les parkings de centre-ville (Haute-Vieille-Tour, Hôtel-de-ville, Vieux-Marché) vous accueillent les dimanches 9, 16 et 23 décembre entre 10 h et 18 h. Même tarif pour les mardis et les jeudis de 16 h à 19 h, et tous les soirs de la semaine, de 19 h à 3 h. Même si les quais bas rive gauche restent pour le moment ouverts au stationnement gratuit, le meilleur moyen pour venir effectuer ses achats de Noël en ville reste les transports en commun. Le métro, le Teor et la Ligne 7, tous en site propre, permettent d'accéder aux magasins plus facilement, tout en laissant son véhicule aux portes de la ville, dans l'un des nombreux parkings relais par exemple. FL

 **Circulation en temps réel sur :** trafic.rouen.fr

Ça s'est passé



La Ville de Rouen a reçu le prix de l'exemplarité, le 15 novembre dernier à la Rouen Business School. Une récompense qui salue le volontarisme de la municipalité en matière d'emploi des travailleurs handicapés et notamment l'intégration récente de plusieurs apprentis.



La 4^e édition de Macadam and Co s'est déroulée les 23 et 24 novembre, à la Halle aux toiles. Le festival des personnes de la rue proposait projection, théâtre, concerts, expositions et village d'artistes. Un exemple que d'autres villes sont en train de suivre.



La MJC Rive Gauche accueillait le point d'étape de la démocratie participative et locale le 24 novembre. Dans le cadre de l'évolution des pratiques, les élus et les conseillers de quartier ont évoqué l'organisation de balades urbaines en 2013.

en bref

Permanences

Permanences à la Maison des associations : **France bénévolat** :

lundi 17 décembre (13 h 30-16 h 30) • Emplois seniors : les 13, 20 et 27 décembre (9 h-12 h) • Mouvement du nid : lundi 17 décembre (14 h-16 h 30) • Amnesty international : les 12, 19, 26 décembre (14 h-15 h 30).

« Je suis éco-sportif »

Afin d'accompagner le lancement du tout premier centre de ressources dédié au sport et au développement durable, le ministère des Sports, de la jeunesse, de l'éducation populaire et de la vie



Entre décorations et lumières de fête, c'est toute la ville qui se met à l'heure de Noël.

Habits de lumière

Décorations La ville prend une autre allure pour les fêtes. Pour la première fois, la totalité des illuminations fonctionnent avec des ampoules Led.

Cette année, la ville brille en blanc. Qu'il tombe de la neige ou non, l'ambiance lumineuse et les décorations de saison se mettent à l'heure de Rouen Givrée, de son Lac gelé, son marché de Noël et de son Jardin des neiges. Surtout, 2012 marque la fin d'une époque. L'objectif du passage à un éclairage tout en Led (lampe à diode électroluminescente) est atteint pour la première fois. Les ampoules classiques à incandescence ne sont plus qu'un lointain souvenir. Mine de rien, c'est 9 000 kilowatts consommés au lieu de 60 000 kilowatts auparavant. Économies d'énergie et économies tout court donc. Côté répartition des illuminations, l'accent a été mis cette

année sur les voies piétonnes de la ville, plutôt que les axes routiers, avec de nombreux motifs éclairés, dont certains animés. Le savoir-faire des services de la Ville est lui à admirer sur le marché de Noël, place de la cathédrale. Des tapis lumineux égayent en effet les allées du petit village reconstitué. Les commerçants de la ville jouent le jeu de la décoration des vitrines, eux qui ouvriront leurs portes, pour la plupart, les dimanches 9, 16 et 23 décembre (*lire en page 4*). Le dimanche 13 janvier aussi, date qui correspond au premier week-end des soldes d'hiver. Il sera alors temps de ranger les ampoules et les guirlandes, de remiser les décorations au garage. Jusqu'à l'année prochaine. FL

en bref

- **16 000** ampoules sont posées dans les rues de la ville
- cela représente **8,1** kilomètres de guirlandes lumineuses
- **355** motifs lumineux décorent les rues cette année
- la plupart des **3 000** commerçants de la ville décorent leur vitrine

associative lance un concours vidéo afin de sensibiliser à l'environnement dans le domaine du sport. Les courts-métrages sont à déposer avant le 20 janvier sur Dailymotion. Rens. : www.developpement-durable.sports.gouv.fr

Ateliers artistiques

À partir de leurs collections permanentes, les musées de la Ville proposent à tous les amateurs d'art des ateliers pratiques à destination des adultes animés par le peintre-graveur

Dominique Penloup. De quoi manier pinceau ou couteau et donner libre cours à son imagination, sur six séances. Pour le deuxième trimestre, les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 17 décembre. Rens. : 02 35 52 00 62



Opération sourire

Le 29 novembre, la Halle aux Toiles avait le sourire. La Ville et ses partenaires remettaient les Prix de l'accueil 2012 à 12 commerçants que leurs clients ont récompensé par leurs suffrages.

Si c'est la boutique Alain Afflelou (rue Saint-Sever) qui a remporté le Grand prix, c'est le Chocolate bar (place des Carmes - *photo*) qui obtient le Prix du public. Plus d'infos p. 16 et sur rouen.fr

Théâtre des Arts



Le Théâtre des Arts a été inauguré le 11 décembre 1962. L'Opéra fête aujourd'hui le cinquantenaire du bâtiment à travers une série de manifestations. Et une belle expo. C'est notamment grâce à la fille de l'architecte Jean Maillard que l'Opéra peut présenter, jusqu'au 31 décembre, une série de documents rares sur la genèse du projet de construction du Théâtre des Arts. Une quarantaine de dessins a été sélectionnée, complétée par vingt-cinq photos de chantier réalisées pour le compte de l'entreprise Lanfry. L'occasion de déceler le décalage entre le projet et la réalisation d'un théâtre qui mettra une vingtaine d'années pour renaître après les bombardements de mai 1944.

Rens. : www.operaderouen.fr

trait d'actu

Un Noël sous le signe de l'égalité homme/femme ?



Budget 2013

Afin de présenter le budget 2013 de la Ville aux habitants, la municipalité organise plusieurs réunions publiques sur l'ensemble du mois de janvier. Le premier rendez-vous est prévu le

10 à la MJC Rive Gauche (18 h 30). L'équipe municipale rencontrera ensuite les Rouennais le 17 au centre André-Malraux (18 h 30), le 23 à l'Hôtel de Ville (19 h) et enfin le 24 à la mairie Pasteur (18 h 30).

Une place à table

Solidarité « Rouen givrée » sait aussi convoquer la générosité: pour la 5^e année consécutive, les personnes démunies se voient offrir un repas de fête à l'Hôtel de Ville en guise de réveillon de Noël.

Si l'appellation « Rouen givrée » évoque un programme de réjouissances mis en œuvre dans la cité tout au long de décembre, elle est aussi synonyme d'un temps de mobilisation contre l'exclusion. Car dès sa naissance il y a cinq ans, l'opération a intégré un réveillon solidaire organisé par la Ville à destination des personnes défavorisées. Une initiative forte sur le plan symbolique, financée par la Ville, le Département et de généreux partenaires privés. Et une façon d'atténuer l'isolement et la détresse de certains de nos concitoyens à une période de l'année qui appelle le bonheur des foyers. Grâce à cet élan du cœur, 400 adultes et enfants pourront prendre place autour de la table dressée dans les salons d'honneur de l'Hôtel de Ville lundi 24 décembre. Les bénéficiaires reçoivent une invitation personnelle qui les convie à ce repas de première qualité: champagne et amuse-bouches, salade de saumon, cuisson de canette à l'orange, fromage



Le menu de fête s'assortira d'animations: photo, caricature, magie, maquillage ou encore théâtre.

et bûche pâtissière sur crème anglaise. Distribution générale de chocolats et de cadeaux à la clé. Le projet implique quelque 70 bénévoles (dont des agents municipaux volontaires), une quarantaine d'accompagnateurs issus des associations participantes (l'Autobus

Samu social de Rouen, les Restos du cœur, la Croix Rouge...), des commerçants et entreprises de la ville (Unibail, Intermarché, Toys'R'Us, Bultel, Ferrero, BJ Communication, Cirette, Min de Rouen, Aux gourmets d'Italie, ainsi que le Secours Populaire). FC

également

Fondation

Elle est la seule Fondation haut-normande reconnue d'utilité publique en matière de santé. La Fondation Charles Nicolle lance une campagne d'appel aux dons « pour permettre de faire plus au bénéfice des Haut-Normands au travers de l'action des hôpitaux publics », comme le souligne Éric Mallet, professeur et médecin pédiatre. Donner à la fondation, c'est aider à l'investissement en matériel innovant, à la recherche, à la formation... La Région et de grandes entreprises (Matmut, Orange, Caisse d'Épargne) apportent déjà leur soutien mais les particuliers sont également concernés, sachant qu'un donateur bénéficie d'avantages fiscaux (de 66 % à 75 % du montant).



Toutes les infos sur: www.fondation-charlesnicolle.fr

L'ivresse de la fête

Cette année encore, les Dragons vous ramènent installent leur quartier général pour la Saint-Sylvestre dans les locaux de l'Hôtel de Ville. Dès 20 h et ce, jusqu'à 8 h du matin, le standard de cette association rouennaise, normalement basée sur l'île Lacroix, répondra aux appels des personnes soucieuses d'être ramenées chez elles en toute sécurité. En effet, la centaine de bénévoles raccompagnent à leur domicile dans un rayon de vingt kilomètres autour de Rouen les conducteurs ayant dépassé le taux d'alcoolémie autorisé, et leur voiture. Le 31 décembre 2011, 148 personnes ont fait appel à l'association. Si vous aussi vous souhaitez profiter du Nouvel An en toute sécurité, gardez précieusement ce numéro

sur vous: 02 35 15 12 07.

GF

 Rens.: www.lesdragonsderouen.com



Show cacao

Commerce La boutique Le Cacaotier propose des chocolats qui comptent parmi les meilleurs du pays. Le patron, a de nouveau reçu le prix suprême.

Petit plaisir caché ou gourmandise assumée, le chocolat ne laisse personne indifférent. Quand en plus il s'agit du meilleur, les excuses pour ne pas en déguster deviennent difficiles à trouver. À Rouen, Le Cacaotier se démarque par son excellence. C'est le très officiel Club des croqueurs de chocolats qui le dit en classant Hubert Masse, le patron, parmi les douze meilleurs professionnels de France, lors de l'épreuve qui se déroule au Salon chocolat de Paris en novembre. « Grâce à ce prix, nous

figurons dans leur guide, l'équivalent du Michelin pour les restaurants », précise Hubert Masse. Pour les fêtes, les chocolats primés sont à retrouver en boutique, le « Minthé », le « Praliné au crumble » ou encore celui confectionné avec une infusion de zeste de citron. Si la maison mère se trouve à Enghien, l'atelier où sont fabriqués ces délices chocolatés se trouve à Saint-Pierre-lès-Elbeuf. Pour se laisser convaincre définitivement, il suffit d'écouter Hubert Masse : « Nos chocolats, vous pouvez en manger dix sans prendre de



risque, nous n'ajoutons pas du tout de sucre ». Dans ce cas... FL

i **Le cacaotier, 5 rue Guillaume-le-Conquérant • Tél. : 02 35 62 71 06**

Mise en formes

Élection Pour la première fois, la Haute-Normandie sera représentée au concours Miss Ronde France. Sophie est candidate à la sélection régionale.

Aux siècles passés, Maillol, Watteau, Degas, Manet ou encore Klimt se la seraient arrachée. Du haut de ses 1,56 m et de ses 88 kg, Sophie a décidé de participer au premier concours régional « Miss Ronde ». Il y a deux ans, cette jolie brune aux yeux pétillants et au sourire chaleureux, pesait 50 kg. Mais la maladie l'a changée, tout comme elle a modifié le regard des autres. « J'ai grossi sans m'en rendre compte, explique la jeune assistante de gestion. J'ai dû arrêter le patinage. Je monte difficilement à cheval. Mon cœur bat en permanence trop vite. Mon entourage aimerait, pour ma santé, que je maigrisse. Je fais cette élection justement pour que ma famille, mes amis, me voient sous un autre angle. Oui,



on est rondes, mais on peut aussi être belles ! » Loin des diktats de la mode et de ses brindilles, Sophie défilera aux côtés de onze autres candidates rondes, pulpeuses, charnues. « Il est

temps que les femmes fassent la paix avec leurs corps, lance la Rouennaise de 20 ans. Qu'on soit mince ou ronde, l'important est d'être bien dans sa peau ! » GF

en bref

Concert caritatif

Les élèves du Conservatoire, en classes à horaires aménagés,

pré-maîtrise et grands élèves de jazz, donnent un concert caritatif, au profit de l'association Vaincre la mucoviscidose, au Conservatoire le samedi 15 décembre à 18 h. **Rens. :** www.conservatoirederouen.fr

Permanence Liesse

Les interprètes de Liesse (Liens interéchanges entendants/sourds - sourds/entendants) tiennent une permanence à l'Hôtel de Ville mardi 18 décembre. **Rens. :** 06 73 40 07 66

portrait



Marche ou rêve

Michaël Feron Libraire au Rêve de l'escalier le jour, organisateur ou soutien de projets culturels le soir. Telle est la vie de Michaël Feron, alias Monsieur Rêve.

Il est sur le pont toute la journée, de l'ouverture de la boutique rue Cauchoise, jusqu'à la fin des spectacles ou des soirées, donnés au 106, au Hangar 23 ou au cinéma l'Omnia. Lui, c'est Michaël Feron, libraire au Rêve de l'escalier, plus connu sous le pseudonyme de Monsieur Rêve, comme il fut appelé pour la première fois dans un reportage télévisé, il y a deux ans. Depuis, ses clients, ses partenaires et même ses amis l'appellent ainsi, « même si Monsieur Rêve c'est plus une entité liée à la boutique, à mon collègue Jérémy Dupuis aussi », corrige cet assoiffé de culture. Sa petite librairie propose des ouvrages d'occasion – il en arrive des dizaines chaque jour – et des disques. Une caverne d'Ali Baba, ordonnée et organisée. Une boutique qui se transforme pas mal ces derniers temps, proposant tour à tour expositions, point de rencontre ou concert intimiste. « Ce que j'aimerais, c'est que la ville bouge tout le temps, en démul-

tipliant les petits points de culture. Il se passe pas mal de choses rue des Bons-Enfants par exemple, mais ce n'est pas assez appuyé », développe le souriant libraire. Des propositions, il en a à revendre. De là à se lancer en politique ? « Oui, mais de manière rigolote, évacue-t-il d'une pirouette. Je me verrais bien participer à un programme culturel, donner mon avis sans faire partie d'une liste. » Des idées, Monsieur Rêve en a, donc. Des projets aussi, comme celui d'organiser en début d'année une « Nuit Retour vers le futur » à l'Omnia, une grande soirée généreuse, pleine de surprises, avec en point d'orgue la projection de la célèbre trilogie de Robert Zemeckis. En attendant, il fait souvent partie du comité d'accueil lorsque le cinéma du centre-ville accueille les artistes en promotion. « *Éric Cantona ou Virginie Despentes ont vraiment été des rencontres enrichissantes, loin des préjugés que l'on peut avoir sur ces personnes.* » Son fait d'arme, son

anecdote croustillante, c'est ce badge humoristique qu'il avait fabriqué à l'occasion de la venue de l'équipe du film *The Artist*, long-métrage oscarisé de Michel Hazanavicius. Bérénice Béjo l'avait tellement aimé qu'elle l'avait emmené partout, le portant pendant un mois pour la promotion du film. Les cadeaux, Monsieur Rêve ne les fait pas qu'aux stars, il offre régulièrement des places de spectacles ou des petits objets de sa fabrication. Ça peut être un serre-livre sous forme de disque vinyle coudé. Il arrive même à ce vendeur de songes de donner sa place de spectacle à une personne qui n'a pu s'en procurer. En tout bon diplômé de philosophie qu'il est (DEA en poche), il a en tout cas choisi de vivre ses rêves plutôt que de rêver sa vie. FL

 Le rêve de l'escalier, 14 rue Cauchoise • Tél. : 02 35 71 18 10

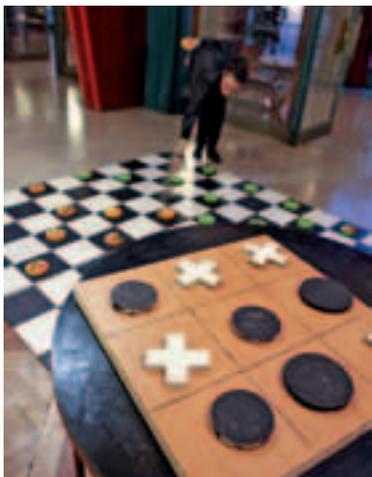
Les jeux grands ouverts

Festival Au surlendemain de Noël, les Rouennais ont droit à une autre fête familiale: ce rassemblement-là concentre son monde à la Halle aux Toiles. Du 27 au 29 décembre, le 12^e Festival des jeux vous sert sur un plateau une tranche de divertissement.

Parenthèse d'évasion entre deux réveillons, le Festival des jeux offre un accès privilégié à tout un univers où le loisir règne en maître. Il suffit de pousser les portes de la Halle aux Toiles, occupée durant trois jours par une manifestation qui la transforme en royaume du ludique. Objectif: permettre à chacun de rencontrer le plus possible de jeux, promouvoir le plaisir de jouer. Depuis sa création sur une idée originale du Conseil municipal d'enfants, l'événement se fonde sur un partenariat entre la Ville et une quinzaine d'associations ou clubs locaux. La mairie, qui finance, partage l'organisation avec le Réseau ludique normand, groupement de sept associations. Deux d'entre elles, Ludens et les Rôlistes rouennais, sont les chevilles ouvrières du festival. Généreux (une foule de jeux à consommer gratuitement), convivial (insouciance garantie), familial (intergénérationnel par nature), il bénéficie d'une popularité jamais démentie. De 3 500 entrées,



Devant le succès du rendez-vous des adeptes du jeu, l'organisation a été repensée, afin d'offrir un festival



il est passé à une affluence de 4 500 visiteurs l'an dernier. Un surcroît de succès dû à l'amélioration de la formule en 2011: pour la première fois l'association Ludopolys ne chapeautait pas le festival. Ainsi le précédent cru a-t-il vu l'élargissement des horaires avec une fermeture à 19 h au lieu de 18 h, l'introduction d'une nocturne jusqu'à minuit, l'instauration d'un Espace petite enfance (*lire ci-dessous*). Autre pas en avant accompli, une scénographie agrémentée le « Village ludique »

déployé au rez-de-chaussée. Décors et animateurs costumés installent des ambiances thématiques. Ici, au niveau 0, les classiques - dames, scrabble, tarot, jeu de go, etc. - cohabitent avec les très imaginatifs jeux de rôles et jeux de figurines. Cette année, on remarquera la présence d'une nouvelle venue, l'association la Trogne, spécialisée dans le trollball. Les jeux de société, eux, colonisent le premier étage. Dobble, Timeline, Les Loups-Garous de Thiercelieux, Buzz it!, Jungle Speed et compagnie

en bref

► **UN PETIT PEUT!** L'Espace petite enfance du Festival des jeux va

connaître son premier anniversaire. Son éclosion pour l'édition 2011 a été saluée par les réactions positives des usagers. Aménagé au 2^e étage de la Halle aux Toiles, ce périmètre a de quoi combler les enfants de 3 à 6 ans accompagnés

de leurs parents. Les bambins peuvent profiter à volonté d'un parcours de motricité (toboggan, tunnel, petite maison en tissu garnie de balles...) et de jeux de société sur mesure. Dans la collection proposée se glissent plusieurs nouveau-

2000

jeux différents sont mis à la disposition du public qui fréquente le Festival des jeux



à la hauteur des attentes des joueurs.

vous attendent. Les jeux traditionnels en bois trouvent aussi leur place au premier étage, au même titre que les jeux vidéo (actrice inédite, l'association Double KO). Pratique libre, tournois, concours, défis, initiations, démonstrations... Au crépuscule de 2012, des distractions en avalanche avant que ne tombe l'année jeu. FC

Festival des jeux • du 27 au 29 décembre (14 h-19 h), nocturne vendredi • Halle aux Toiles • gratuit • www.festival-des-jeux.fr

tés : Mon premier trésor de jeu, Mon premier verger, Pyramide d'animaux, Monza, Raflez les chaussettes. Et pour couronner le tout, il y a l'exclusivité du jeu de huit familles conçu par deux accueils de loisirs maternels municipaux.

En jeux gardiens

Artisans du festival, les présidents des associations Ludens et les Rôlistes rouennais font la paire.



Entente parfaite entre les leaders de Ludens et des Rôlistes rouennais : l'attelage Éric Ducrocq (à gauche)/Thibaud Jacqueline n'engendre pas la mélancolie. Le premier s'enflamme pour les jeux traditionnels en bois tandis que le second milite en faveur du jeu de rôle.

Quand Jean-Luc Deschamps, alors figure tutélaire du Festival des jeux et président de Ludopolys, a passé la main au terme de l'édition 2010, il a désigné deux successeurs choisis pour leur haut degré de motivation. Éric Ducrocq, 36 ans, et Thibaud Jacqueline, 30 ans, respectivement à la tête de Ludens et des Rôlistes rouennais, ont hérité du bébé. Le premier, Éric Ducrocq, est le seul salarié de son association. Ludens se présente comme un fournisseur officiel d'animations à base de jeu, des fêtes aux ateliers. La structure a aussi vocation à fabriquer des jeux : soit elle en reproduit des anciens en les adaptant librement, comme le jeu de palets la Grenouille, soit elle en invente, à l'image du « *tapebille* ». Nouveauté spectaculaire apportée par Ludens au prochain festival, son jeu de force géant de 12 mètres de

long pour 4 mètres de haut. Dans son parc d'attractions, Ludens compte aussi un château fort en bois de 25 m² : visible l'an dernier au festival mais incomplet à l'époque, il est aujourd'hui achevé et se dressera dans deux semaines au fond de la salle du rez-de-chaussée de la Halle aux Toiles. Le constructeur de cet édifice en contreplaqué n'est autre que Thibaud Jacqueline, président des Rôlistes rouennais, l'acolyte d'Éric. Ce développeur indépendant, auteur des sites web de Ludens (www.ludens.fr) et des Rôlistes rouennais (www.les-rolistes-rouennais.com), se mobilise pour conforter l'existence des jeux de rôles. Son association mène des actions de sensibilisation en école primaire, à l'hôpital, bientôt en maison d'arrêt. Elle a lancé une plateforme vidéo d'émissions rôlistes (www.roliste.tv) et un réseau social (www.rolistes.org).

Innovation 2012, une conteuse de l'association Lum'histoire entrera en action chaque jour à 15 h. On doit l'Espace petite enfance à Nathalie Picquet, animatrice à la MJC Grieu, établissement en charge de l'accueil au 2^e étage.



La carte des parties prenantes

Commerce Rouen recèle des enseignes qui tiennent lieu de places fortes du jeu: le café ou le restaurant ludique s'ajoute à la boutique spécialisée.



Pros du produit. Quels commerces de proximité comme valeurs sûres pour vous fournir jeux ou accessoires? Les amateurs de manga, comics, jeux de rôles et cartes Magic trouvent leur bonheur au Bazar du Bizarre (*ci-dessus*), 38 rue aux Ours. Les adeptes du jeu de société et du jeu vidéo se tournent vers Camisole, 90 rue Jeanne-d'Arc. En matière

de jeux de société, Aventure Ludik, 39 rue Saint-Nicolas, ne manque pas de ressources non plus. Quant au temple des jeux de figurines, Games Workshop, il se localise 23 rue Alsace-Lorraine. Citons aussi La Boîte à chimères, récemment implanté 41 rue d'Elbeuf: une mine de jeux de stratégie avec figurines, de jeux de rôles et de cartes à collectionner.



Tables de jeu. Pour boire ou manger en s'amusant, deux adresses à connaître. D'abord un cadre délicat où l'on apprécie les burgers maison. À l'angle des rues de la République et des Augustins, le café ludique Strata... J'aime. Moyennant consommation, l'établissement met à votre disposition 600 jeux de société. Même esprit mais atmosphère méridionale chez Tapa'jeu (31 rue Percière), restaurant à tapas ouvert en avril 2011. Deux salles pour goûter la cuisine du monde, en particulier les plats ibériques, avec à portée de main 160 jeux de société à louer. En prime, la possibilité d'en acheter des neufs, parmi une centaine de références.

© F. Coratichon

Secrets de jeux naissent

Créations originales Dans le fourmillement des jeux présentés au festival, quelques-uns portent la signature des accueils de loisirs municipaux.



responsables des trois sites se sont rencontrés pour imaginer le concept, avant de se répartir les tâches pour la fabrication. Le support consiste en des tapis de sol découpés, assemblés et décorés. Quatre équipes de trois participants, assis sur ces carrés, survolent la planète en avançant à chaque bonne réponse. « *Les questions portent sur la géographie, je les teste auprès de nos enfants*, précise Caroline Fournier, directrice de l'accueil de loisirs Saint-Sever. À l'occasion du festival 2011, ces trois mêmes établissements avaient

collaboré pour réaliser le jeu « *Sauvons la banquise* » (photos), autour de l'écocitoyenneté et de la préservation de l'environnement. Certains pensionnaires avaient dessiné des terres sur les cartes, d'autres avaient façonné, peint et verni le plateau en relief. Explication du directeur de l'accueil de loisirs Salomon, Amar Ouldja : « *Toute mauvaise réponse fait fondre un morceau de banquise. La solidarité se développe au fil de la partie, les joueurs comprennent qu'ils doivent s'associer pour gagner.* »

Des jeux éclos à Rouen spécialement pour le festival, ça existe : l'œuvre du réseau des accueils de loisirs de la Ville, au sein desquels ils sont conçus et créés de toutes pièces. Cette année, les accueils de loisirs maternels le Petit prince et l'Île des loisirs produisent ensemble le jeu de huit familles « *Dans mon château il y a...* ». Côté primaires, les accueils de loisirs Saint-Sever, Salomon et du Renard s'unissent pour élaborer « *Découverte du monde en tapis volant* ». Les



zoomsur

Le réseau est occupé



La relation entre la mairie et les associations du Réseau ludique normand (RLN) dépasse le cadre du festival

proprement dit. En effet, l'enveloppe budgétaire de 6 000 € allouée par la Ville au RLN pour l'événement couvre non seulement les prestations assurées du 27 au 29 décembre mais aussi quatre stages répartis tout au long de l'année : inscrites dans le dispositif « *Tes vacances à Rouen* », ces activités s'adressent aux 8-17 ans. C'est ainsi qu'une émanation des Rôlistes rouennais, « *Sit and play* », est intervenue quatre après-midi pendant les vacances de printemps auprès

des enfants de l'accueil de loisirs des Essarts. Fin août, des membres du RLN ont transmis leur science du jeu durant deux demi-journées. Ils ont récidivé à la Toussaint, moment où Ludopolys a elle aussi décliné un stage. À noter que la Ville a fait appel à Ludens pour apporter sa touche d'animation à l'opération Rouen sur mer et au Village des enfants de Rouen givrée. Par ailleurs, la collectivité a confié à Rouen Échecs (qui n'appartient pas au RLN) deux stages, l'un au printemps, l'autre l'été.

Histoire de...

de temps en temps



L'implantation des grandes administrations, souhaitée par Jean Lecanuet, a radicalement changé la physionomie de la rive gauche.



Aujourd'hui piétonne, la rue Saint-Sever est au cœur du quartier commerçant du même nom, cheminant vers le centre commercial.

© Fonds Guy Pessiat - Photo B. Leboullenger

passé-temps



Le frontispice de la série de dessins et aquarelles de Jules Adeline « Rouen tel qu'il aurait pu être »

Adeline, Salammbô... derniers jours

Il reste encore quelques jours (jusqu'au 16 décembre) pour visiter, dans l'abbatiale Saint-Ouen, l'exposition « Rêver Rouen » où sept artistes et architectes contemporains dialoguent

avec le dessinateur aquafortiste Jules Adeline (1845-1909). Vous pouvez également vous procurer le premier numéro de la revue Rouen rêvée où plusieurs chapitres se rapportent à cet événement. Une autre exposition, plus

modeste mais très pointue, se termine dans quelques jours. Elle se tient en salle de lecture de la bibliothèque Villon et se rapporte au second roman de Gustave Flaubert *Salammbô*, paru il y a exactement cent-cinquante ans, le 24 novembre 1862. GP

à la loupe



Réponse dans le passé-temps n° 388



Les usages de la forêt

L'association de Amis des fleurs accueille Alain Gracia, chargé d'accueil à l'Office national des forêts de Rouen et auteur, le dimanche 16 décembre pour une conférence. L'auteur de deux ouvrages

sur le milieu forestier vient y débattre des « usages de la forêt française du Moyen-Âge à nos jours ». **Conférence • dimanche 16 décembre • 15 h • Hôtel des sociétés savantes • 7 € • Rens. : www.lesamisdesfleurs.fr**

Pour construire sain

Pollution intérieure Invitée par le CAUE 76, le docteur Suzanne Déoux expliquera lors d'une conférence comment vivre dans un environnement bâti sain.

Comment allier la construction, la qualité et la santé ? C'est là tout le défi relevé et présenté le 20 décembre par Suzanne Déoux. Ce docteur en médecine a créé à l'Université d'Angers le master « Risques et santé dans l'environnement bâti » afin de sensibiliser ses étudiants à la conception de bâtiments à faible impact sanitaire. À l'heure du développement durable, il ne s'agit plus simplement de s'attacher à la seule consommation énergétique des logements, des bureaux ou des équipements publics. Suzanne Déoux met en lumière l'importance d'autres critères tout aussi importants pour la santé tels la végétalisation et ses pos-

sibles allergies, l'acoustique pour diminuer les nuisances sonores ou encore la qualité écologique des matériaux de construction. De quoi s'interroger avant de faire construire... GF

« Construction – qualité – santé » • conférence du Dr Suzanne Déoux • jeudi 20 décembre • 18 h • H2O • entrée libre • Rens. auprès du CAUE 76 : 02 35 72 94 50



© F. Bisson

enclair

Quelques conseils pour passer de bonnes fêtes de fin d'année à table.



Dr Virginie Rimasson, médecin des crèches de la Ville et nutritionniste à la cuisine centrale

Comment passer les fêtes, généralement synonymes de repas copieux, en toute tranquillité ?

Il faut avant tout se faire plaisir car c'est l'occasion de sortir de la routine de l'alimentation quotidienne tant en qualité de produits qu'en quantité, et pour certains, de se retrouver à prendre des repas en famille, autour d'une table. Chacun se connaît et sait ce qui est tolérable ou exagéré pour son propre organisme. Il ne faut pas se priver. Il faut

simplement écouter son corps qui fixe de lui-même une limite d'absorption de nourriture.

En cas de désordres gastriques, quelle attitude observer ?

En cas de nausées, diarrhées, vomissements qui ne sont pas liés à une intoxication alimentaire nécessitant une consultation en urgence, il faut surtout continuer à s'hydrater si l'on peut. Si les repas sont possibles, on doit alors manger des choses simples, peu grasses et peu sucrées telles une viande maigre, des pâtes, une compote. Quant à l'alcool, la règle absolue est de ne pas conduire et de laisser le volant à une personne sobre, si l'on a bu, même que quelques verres.

bienvu

Tout doux les antibiotiques

Les professionnels de la santé tirent la sonnette d'alarme. Si les dix dernières années de lutte contre la prescription trop importante d'antibiotiques est satisfaisante, le problème n'est pas résolu pour autant, bien au contraire. Un phénomène national qui n'épargne pas notre région. La Haute-Normandie figure effectivement parmi les mauvais élèves en la matière. La Caisse primaire d'assurance maladie (CPAM) débute ces jours-ci une nouvelle campagne de mobilisation pour préserver l'efficacité des antibiotiques. Le développement des résistances des bactéries et les consommations inappropriées sont au cœur du sujet. Trois axes sont détaillés dans cette campagne. L'un vers le grand public, avec un nouveau slogan : « Les antibiotiques, utilisés à tort, ils deviendront moins forts ». L'autre vise à sensibiliser les professionnels du secteur, et notamment les médecins libéraux, avec une priorité sur les cantons mal classés (nord de la Seine-Maritime notamment). Enfin, le test de diagnostic rapide face à l'angine va être développé chez les médecins. À l'heure actuelle, un sur trois l'utilise alors qu'ils sont disponibles gratuitement auprès de la CPAM. Ceux qui l'utilisent prescrivent 25 % d'antibiotiques en moins. Les antibiotiques sont de moins en moins automatiques.



DR

en bref

Alerte au monoxyde
À l'approche de l'hiver, il est temps de faire vérifier et entretenir

les installations de chauffage et de production d'eau chaude. Le but ? Éviter l'intoxication au monoxyde de carbone. Ce gaz très toxique, inodore et incolore, est responsable d'une centaine de décès par an. Les symptômes d'une

intoxication vont des maux de tête au malaise. En cas de soupçon, aérez votre domicile, arrêtez les appareils à combustion, prévenez les secours et évacuez les lieux. **Rens. : www.ars-haute-normandie.sante.fr**



Prix de l'Accueil 2012

Les gagnants



GAGNANT PRIX DU PUBLIC
- Chocolate Bar, 38 bis place des Carmes

GRAND PRIX DE L'ACCUEIL
- Alain Affelou, 125 rue St Sever



QUARTIER CENTRE

- Lollipop, 32 rue Ganterie
- Nicolas, place du Vieux Marché
- Nature et découvertes, 23 rue de la Champmeslé
- Quintessence, 6 rue de l'Hôpital

QUARTIER EST

- Les Caprices de Rouen, 37/39 rue Armand Carrel
- Hôtel Mercure Champs mars, avenue Aristide Briand

QUARTIER NORD

- Optique Barthe, 1 place Alfred de Musset

QUARTIER SUD

- Charcuterie Benard, 88 rue St Sever
- Royal primeur, 53 rue St Sever

QUARTIER OUEST

- Amélie Coiffure, 55 rue du Prê de la Bataille

Merci à nos nombreux partenaires



Air Libre Parachutisme





Éclat de vert

Vieux-Marché En attendant d'autres aménagements d'envergure en ville, c'est la place du Vieux-Marché qui dévoile ses nouveaux espaces verts.

Nouvelle galerie

Non loin de la gare, au 75 rue Bouvreuil, la Galerie 75 a pris son envol il y a deux mois. Le responsable, Pierre Gentes, y présente ses œuvres mais aussi celles de son fils Clovis, deux fois lauréat du concours de BD de Darnétal. Les deux hommes réalisent leurs toiles dans l'atelier mitoyen de la galerie. Pierre Gentes a exposé plusieurs fois au « lieu-dit » rue Beauvoisine, un espace de diffusion d'art dont il se dit nostalgique. Il a fondé l'association Atelier 75 et ouvert sa galerie « pour permettre à des jeunes artistes d'amorcer un parcours professionnel ». Rendez-vous le 14 décembre dès 17 h pour l'inauguration d'une exposition de groupe qui donne à voir, entre autres, les créations de Catherine Gastel et Mieszko.

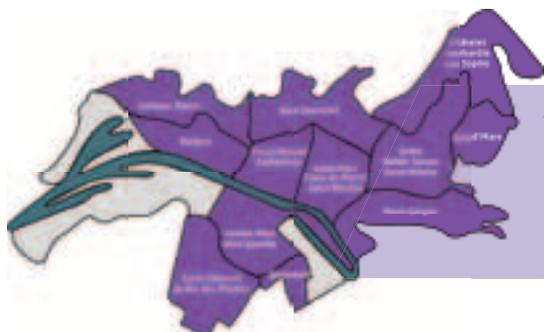
Galerie 75, 75 rue Bouvreuil •
Ouvert de 15 h à 19 h •
Rens. : 06 77 38 48 33



Ces nouvelles plantations permettront de mettre en valeur la place du Vieux-Marché en l'aérant.

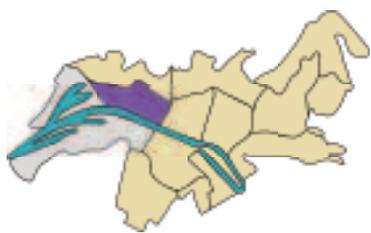
Le calendrier est tenu ! Lancés il y a trois mois, les aménagements paysagers de la place du Vieux-Marché s'achèvent ces jours-ci. Un chantier conséquent sur 1 650 m², mené par la Direction des espaces publics et naturels de la Ville. C'est la place dans son ensemble qui change d'aspect avec la décision d'arracher les plants vieillissants et envahissants pour redonner de la visibilité à l'ensemble. Ce sont des buis communs et des pieds de berbérís qui ont été plantés ces derniers temps, un mouvement végétal qui permet aussi d'aérer la place du Vieux-Marché, de mettre en valeur les maçonneries des années soixante-dix, et d'offrir un socle vert à l'église construite à la même époque. Les petites bar-

rières en bois posées tout autour des plantations sont provisoires, elles devraient rester en place un an et demi, le temps que les buissons se développent sans être perturbés par les intrusions humaines et animales. Pour apprécier pleinement les nouvelles formes et couleurs sur la place, il faudra attendre le printemps. La nature devrait alors donner un coup de main aux hommes pour donner aux plantes et buissons toute leur splendeur. À noter que les services des espaces naturels se penchent d'ores et déjà sur les chantiers à venir : le quartier des Sapins, avec un aménagement paysager en cours de grande importance et la réorganisation de la place Jean-Baptiste-de-la-Salle au printemps. Ces éclats de vert là, tout le monde pourra poser le pied dessus sans risque. FL



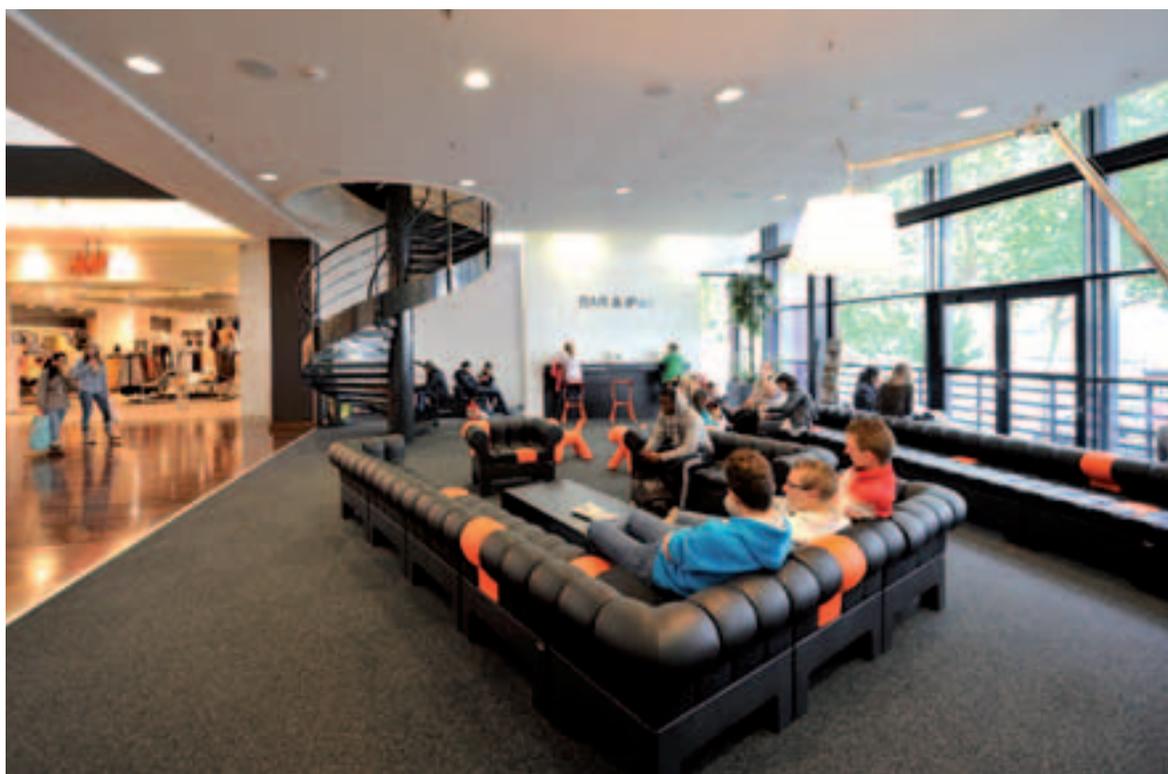
Péliissier à son étoile du sud
Elle a désormais un nom : Étoile du sud. La nouvelle crèche du quartier Péliissier, dont l'ouverture est prévue en septembre 2013, a été baptisée dans le cadre d'une démarche

participative par les professionnels et le conseil de quartier. Comme les autres structures de la petite enfance de la Ville, cette dénomination répond au thème du voyage et de l'imaginaire.



Le centre se fait label

Pasteur Pour séduire les clients, les commerçants doivent privilégier l'accueil avant tout. Un atout que les Docks 76 ont transformé en label de qualité avant Noël.



Un label « quatre étoiles » sous forme de consécration pour les Docks, le troisième centre commercial en France à l'obtenir.

Un collant filé ? Les Docks volent à votre secours. Il pleut ? Le centre vous prête un parapluie. Besoin d'un taxi ? Une hôtesse vous en appelle un. « Accueil, qualité, service », c'est le mot d'ordre du 3^e centre labellisé « 4 étoiles » de France (après Carré Sénart en région parisienne et Confluence à Lyon). Un label initié par le groupe Unibail-Rodamco lui-même qui répertorie 571 critères à respecter dans les moindres détails. Ces critères intègrent l'accueil des clients par le personnel jusqu'aux

plaques d'identification sur les arbres plantés aux abords du centre en passant par l'irréprochabilité des toilettes et la tenue de l'espace bébé qui dispose d'un micro-ondes et d'une table à langer... Rien n'est laissé au hasard et tout fait l'objet de contrôles réguliers par un « client-mystère » qui reste d'ailleurs mystérieux jusqu'au rapport final. D'où une attention permanente. Surtout dans un contexte économique difficile, pour Philippe Varin, directeur des Docks 76 « *La qualité d'accueil fait la différence ; c'est pourquoi nous*

n'hésitons pas à dépasser la norme en la matière. » Le centre se double également d'un service de « conciergerie » (sous-traité à Facility serv) qui propose repassage, blanchisserie, couture, cordonnerie... et même de faciliter les démarches administratives des clients. Cela a bien évidemment un coût : le centre a déjà investi quelque 550 000 € en aménagements divers et travaux de rénovation pour améliorer le confort et obtenir le label. HD



Rens. : www.docks76.com

en bref

Funambules ambulant

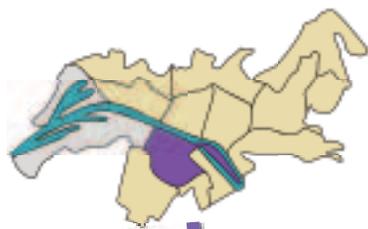
La librairie spécialisée dans les BD et autres mangas Funambules change

d'adresse. Elle se situe désormais 18 place du Vieux-Marché. Un déménagement qui fait suite à l'incendie d'un immeuble au-dessus de ses locaux d'origine de la rue Jeanne-d'Arc.

Rens. : www.librairie-funambules.com

Un salon rouennais médaillé

Fantaisy, salon de coiffure et d'esthétique de la place de la Pucelle, s'est distingué lors du salon parisien Beauté sélection. Les spécialistes du cheveu et du bien-être reviennent avec, autout du cou,



et aussi

Fait main!

Le marché de Noël Saint-Clément se déroule le vendredi 14 décembre à la Maison de quartier.



Il n'est pas toujours facile d'avoir des idées originales qui puissent faire plaisir à toute la famille en cette période de fin d'année. Pourquoi ne pas faire un tour au marché de Noël Saint-Clément? La manifestation est organisée chaque année par le Verger des savoirs, une association d'échange de savoirs. Dans le cadre de cette animation, la vingtaine de participants dévoile au public différentes réalisations conçues et fabriquées à la main lors des activités créatives proposées tout au long de l'année, les lundi et vendredi, à la Maison de quartier. Vous trouverez donc du mobilier en carton recyclé, des sacs à main, des tricots, des casquettes ainsi que divers objets de décoration, dont certains en mosaïque. Ce marché de Noël permet également à l'association de se faire connaître et d'amener d'autres personnes à venir partager leur savoir-faire.

Marché de Noël Saint-Clément
• vendredi 14 décembre •
de 10 h à 17 h • Maison de quartier
Saint-Clément • entrée libre

Les Restos en campagne

Saint-Sever Depuis le 26 novembre, les bénévoles de l'association créée par Coluche reçoivent pour la première fois les bénéficiaires rue Desseaux.

Inauguré le 3 octobre par Yvon Robert et le préfet Pierre de Bousquet, le local du 51 de la rue Desseaux est flambant neuf. Grâce à cette nouvelle implantation, les Restos du Cœur de la région rouennaise regroupent dans une même rue un centre de distribution, auparavant situé rue des Murs-Saint-Yon, un autre dédié aux services à la personne (coiffure, retour à l'emploi) et le siège administratif. « Il y avait ici un vieux garage qui a été démoli, explique René Riquet, membre de l'association. Ce grand bâtiment permet d'avoir des locaux accueillants et agréables ainsi que les soixante-dix bénévoles qui y sont affectés. » Seul centre de la rive gauche, les locaux de la rue Desseaux recevront cet hiver 3 500 bénéficiaires venus de Rouen et des communes limitrophes. Mais derrière cette activité principale, bien d'autres

encore occupent les bénévoles. Ces derniers préparent rue Desseaux deux cent cinquante colis-repas distribués chaque soir par le camion itinérant, servent un repas chaud le samedi à 18 h, reçoivent des jeunes à la rue en quête d'un logement temporaire. On y lutte également contre l'illettrisme. « Le centre de la rue Desseaux, comme celui de la rue des Murs-Saint-Yon auparavant, va malheureusement exploser sous la fréquentation, commente René. Il est, avec celui situé route de Dar-nétal, l'un des deux plus importants. Le nombre des bénéficiaires a augmenté de plus de 25 % sur les trois dernières années. » La campagne d'hiver des Restos du Cœur s'achèvera fin mars.

GF

Rens. : 02 35 03 02 76 ou <http://rouen.restosducoeur.org>



Ce tout nouveau centre des Restos du cœur est déjà l'un des deux plus importants de la Ville.

pas moins de trois médailles, une en or et deux en bronze, obtenues lors des épreuves « La mariée de Paris » et « Soins du visage, maquillage grand soir ». Un grand bravo à toute l'équipe! **Salon Fantasy • Tél. : 02 35 71 84 31**

Délices et partage

À l'occasion des fêtes de fin d'année, les artisans David Omont et Jean-Bernard Vaillant proposent un menu de fête mais n'oublient pas la solidarité. Ils s'associent à l'association Action contre

la faim dans le cadre de l'opération Délices et partage, qui a permis de récolter plus de 40 000 € en quatre ans. **Rens. : www.actioncontrelafaim.org • Boucherie-charcuterie, 3 place de la Croix-de-Pierre**



Pôle position

Grand'Mare Le pôle d'activités économiques Delta accueille des entreprises artisanales au cœur de la zone franche urbaine.



La chaude couleur bordeaux de l'enceinte tranche avec le gris et le blanc des constructions environnantes. Entouré d'une légère résille métallique, le bâtiment flambant neuf du pôle Delta a été inauguré le 26 novembre. Cet hôtel d'entreprises, conçu par l'architecte Nicolas Cheval du cabinet parisien Unanime, enrichit l'offre de locaux disponibles en ZFU, déjà développée juste en face par l'immeuble Alpha et ses activités tertiaires. Découpé en bureaux et en sept ateliers

de 270 mètres carrés, le pôle Delta permet d'accueillir des artisans à l'image du premier à s'installer, Christophe Grente, dirigeant d'Élec.Com, spécialisé dans les travaux d'électricité à destination des professionnels. Quatre autres entreprises sont en cours de négociations avancées. La création du pôle Delta résulte d'un partenariat étroit entre la Ville, l'EPF Normandie (Établissement public foncier) et Rouen Seine aménagement. L'investissement global de ce nouvel équipement s'élève à plus de 2 millions d'euros. GF

Illuminé!

Saint-Nicaise Du 15 décembre au 6 janvier, la famille Lagnel recrée la féerie de Noël, au 22 rue de la Roche.

Pas besoin d'aller au fin fond de la Laponie dans le village du Père Noël ou à Paris, faire les vitrines des grands magasins, pour vous plonger dans la magie des fêtes de fin d'année. Depuis onze ans, Jean-Marie Lagnel transforme pendant trois semaines son jardin en pays merveilleux tout droit sorti des contes et légendes. Cette année encore, ce bricoleur de génie propose aux centaines de visiteurs qui se pressent pour découvrir ce décor enchanteur une cinquantaine d'automates. Les chalets, les peluches et les animaux divers s'animent comme par magie, dans une ambiance festive et chaleureuse. Tout est fait à base de produits de récupération et question couture, c'est Madame qui taille des costumes sur mesure à l'ensemble des personnages. En décembre 2011,

Jean-Marie a réalisé une piste de ski pour ours. Cette année, il prévoit encore une nouveauté. Mais on ne vous en dira pas plus, histoire de ne pas bri-

ser la magie de Noël... GF

Jardin illuminé, 22 rue de la Roche • visible du 15 décembre au 6 janvier • de 17 h 30 à 20 h 15



en bref

Échecs et mat

Rouen accueille la 5^e édition de son Open international d'échecs, entre

le 26 et le 29 décembre. Quatre jours de compétition acharnée entre joueurs professionnels et amateurs qui, cette année, se dérouleront à l'Île des loisirs, avenue Jacques-Chastellain.

Rens. : www.rouen-echecs.org

Rencontre de l'habitat durable

Pour lutter contre le gaspillage énergétique, l'association Effet de serre toi-même ! organise une rencontre jeudi 13 décembre à 19 h, à la Maison des associations. L'entrée est libre.



Cuisine des familles

Cathédrale Deux sœurs viennent d'ouvrir un restaurant rue du Bac. Des « Secrets de famille » à partager au gré d'une cuisine raffinée et inventive.



Darroze, c'est Julie. L'autre, Élodie, a fait les Beaux-arts à Avignon avant d'être diplômée de l'Institut national de la boulangerie pâtisserie. Depuis fin novembre, elles accueillent les gourmets dans une salle décorée avec goût. Des références au peintre Klimt au bar en cuivre rose, une rareté, la fibre artistique se fait sentir. La cuisine se veut « bistrannique ». « C'est un terme qui veut dire cuisine gastronomique, mais sans le "tralala" qui va avec », sourit Julie. Comprenez que la cuisine de qualité n'empêche pas l'accueil sans chichis. La carte propose les produits du marché, un bar avec risotto de céleri et trompettes de la mort ou une caille farcie poêlée aux raisins. Et une petite tarte aux pommes façon chiboust pour terminer. Le restaurant est aussi un bar à vin, où les découvertes se font avec modération. Les secrets de cette famille ? Tout est dans le menu. FL



Julie et Élodie Ceulemans jouent du piano à quatre mains. Le récital ne se donne pas sur les planches d'une salle de spectacle, mais dans les cuisines d'un tout nouveau restaurant : « Secrets de famille ». L'une a fait une école de gastronomie à Paris (Ferrandi) et fréquenté les cuisines du Georges V, de Gil ou d'Hélène

Secrets de famille, 9 rue du Bac • Tél. : 09 80 83 07 48

Sauce créole

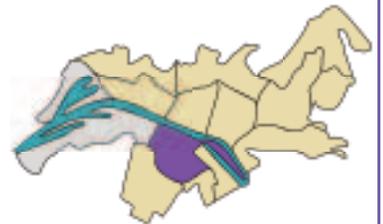
Saint-Sever Le groupe Boi Mannyok invite les Rouennais à chanter Noël le 15 décembre. À la mode antillaise.

« **M**i chalayé en péyi-la ! » Qu'il fait chaud dans ce pays-là ! Le soleil de Martinique sera à Rouen pour un – évidemment – chaleureux « chanté nwèl ». Une tradition implantée aux Antilles qui veut qu'après la Toussaint, on entend dans les villes et les campagnes des chants de Noël. Des

chants ancestraux et religieux sur des rythmes de biguine avec des paroles en français et en créole. « Quand j'étais petit, explique Dominik du groupe Boi Mannyok, tous les voisins venaient à la maison avec leurs instruments et nous jouions ensemble. » Car, bien sûr, au-delà du bonheur de chanter et de danser, c'est surtout le plaisir de se retrou-

ver qui compte. « C'est l'occasion de voir des gens que l'on ne voit presque jamais et de tisser du lien social. » Les visiteurs sont invités à accompagner les musiciens et chanter. Vous sentez la température qui monte... ? HD

Grand chanté nwèl • samedi 15 décembre • 15 h-20 h • MJC Rive Gauche • entrée libre



Absurde Père Noël

Le Père Noël est une ordure est au programme de l'Absurde Séance jeudi 20 décembre à 20 h 30. La projection du film culte de Jean-Marie Poiré sera accompagnée d'un grand concours,

lancé par l'équipe de Crazy Drive.in. Il s'agit de faire le portrait de Michaël, le sympathique bouquiniste du Rêve de l'escalier, et généreux donateur du babyfoot en jeu, nu à côté d'un cochon, comme la célèbre toile que Pierre

réalise pour Thérèse dans le film... Les œuvres seront exposées lors de la soirée et la meilleure d'entre elles remportera le babyfoot !!! **Absurde séance • 20 décembre • 20 h 30 • Omnia • 5,50 € (4 € - 26 ans)**



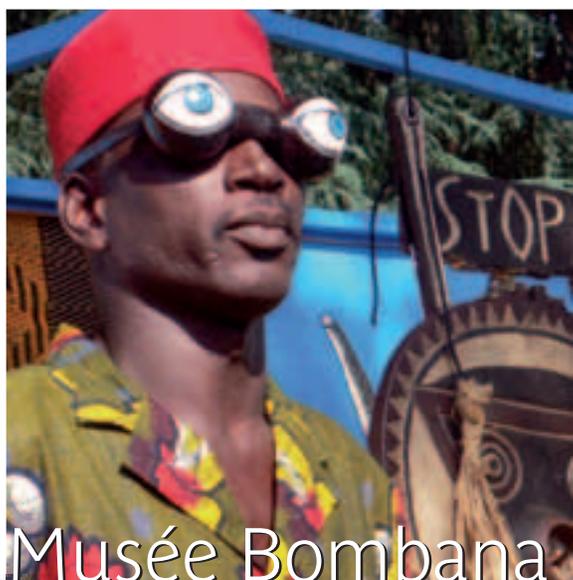
Fêtes d'hiver

Rouen Givrée Les animations de Rouen Givrée battent leur plein dans les rues de la ville. Le programme va crescendo jusqu'à la fin des vacances de Noël.

Il y a les animations permanentes et gratuites de Rouen Givrée : le Jardin des neiges, le Lac gelé et le Village de Noël. Il y a aussi des événements ponctuels, du spectacle au chaud et du spectacle à même l'hiver. Le samedi 15 décembre, neuf chorales assureront l'ambiance musicale des rues de la ville. Entre 15 h et 18 h, écoutez-les place de la Calende, les stations de métro entre la gare et Saint-Sever, la place Saint-Sever, les Jardins d'Albane ou encore un final sur l'esplanade de l'Espace-du-Palais. Le lendemain, le Hangar 23 accueille *Contes tordus*, un spectacle de danse à découvrir à partir de 5 ans. Dans un autre genre, la soirée Père-Noël du vendredi 21 décembre, sur le Lac gelé,

promet un moment haut en couleurs. Les participants sont en effet invités à patiner en tenue complète de Père-Noël ou du moins habillés de ses couleurs. Les clubs rouennais de l'Espar et du Roc sont à l'organisation de cette manifestation qui devrait rassembler les fêtards. Bien d'autres événements nourrissent cette édition de Rouen Givrée, procurez-vous vite le programme chez vos commerçants, sur le marché de Noël ou les points d'accueil mairie. Le site Internet de Rouen Givrée est aussi une solution simple pour planifier ses sorties. FL

Rouen Givrée • jusqu'au 5 janvier •
Rens. : www.rouengivree.fr



Musée Bombana

Singerie du jeudi Ce musée-là a fait le régal des randonneurs de Vivacité puisqu'il s'était installé l'été dernier à l'Atelier 231. Le musée Bombana revient, au Muséum, cette fois, avec sa cargaison d'improbables objets qui ont néanmoins tous un point commun : ils ont une histoire. Et dans cette visite africaine, le conservateur, Monsieur Bakary, fait découvrir aux spectateurs – médusés – des ustensiles qui en disent long sur l'Afrique, les colons... et aussi l'Afrique vue par les colons. Il n'est pas certain que tous ces objets soient vraiment très utiles, tel un mini-tiercé sous le parrainage de Léon Zitronne, mais ils sont d'une indéniable belle facture et le signe d'une grande débrouillardise. Accessoirement, ils provoquent un rire franc et salubre.

Le Musée Bombana de Kokologo, par la Compagnie Opus et la Compagnie du Fil • Muséum •
jeudi 20 décembre • 20h33 et 22h33 • 3 € (TR 2 €, gratuit pour les étudiants) • réservation indispensable : 02 76 52 80 51 • museum@rouen.fr



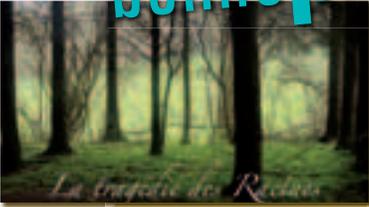
© J.P. Sigeot

Pages tournées

Projection Invitée du réseau Rn'Bi (Rouen nouvelles bibliothèques) pour 2012, la réalisatrice-scénariste-productrice Ingrid Gogny en termine avec sa carte blanche. Son cycle de dix projections-débats achevé, elle présente son film documentaire *Les Hommes-Livres* à l'auditorium de la bibliothèque Simone-de-Beauvoir. Voici donc le résultat du tournage opéré par l'artiste en juin dans les sept bibliothèques de la ville. Devant la caméra d'Ingrid Gogny ont défilé des personnes volontaires pour réciter un passage du livre qui leur tient le plus à cœur (150 participants). La démarche s'inspire de la question soulevée par le roman de Ray Bradbury *Fahrenheit 451*, porté à l'écran par Truffaut : si les livres devaient disparaître, quels textes conserver ?

Les Hommes-Livres • 14 décembre • Bibliothèque Simone-de-Beauvoir • 18 h • réserv. : 02 76 08 80 88

bonnepioche



© F. Duval

EXPO Plus connu des Rouennais pour ses BD, Fred Duval est aussi photographe et expose ses clichés jusqu'au 31 décembre. Des scènes de forêt, dans lesquelles la nature résiste à l'homme. Un double événement, puisque des séances dédiées avec des auteurs ayant travaillé avec Fred Duval sont organisées les vendredis, de 17 h à 20 h, en partenariat avec la librairie Lumière d'août. Fred Duval « La tragédie des racines » • exposition • jusqu'au 31 décembre • La Boqueria • entrée libre



© D. Morganti

CONCERT Pas moins de cent vingt chanteurs accompagneront l'orchestre de l'Opéra au grand complet pour le traditionnel concert du Nouvel an. Wagner et Verdi seront à l'honneur cette année, pour ce qui promet d'être un véritable florilège des plus grands airs d'opéra. Nabucco, Aïda, Tannhäuser ou encore Lohengrin, l'âge d'or du lyrique ! Verdi, Wagner, 200 ans ! • concert du Nouvel An • dimanche 6 janvier • 16 h • Zénith • 30 € (TR 25 €) • Rens. : 02 35 98 74 78 • www.operaderouen.fr

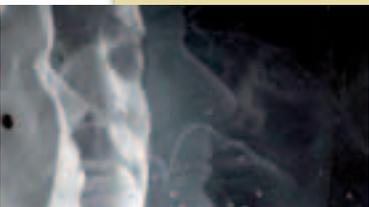


© C. Valdenaire

SPECTACLE À la frontière entre danse et arts du cirque, il y a « Contes tordus », conçu par Julie Nioche et Christophe Huysman pour le jeune public. Dans ce monde féérique, on fait du ski, on joue avec une multitude de balles multicolores, le tout dans une boîte à musique posée sur le plateau, telle une parenthèse enchantée. Contes tordus • danse • à partir de 5 ans • dimanche 16 décembre • 15 h 30 et 18 h • Hangar 23 • tarif unique : 6 € • Rens. : 02 32 76 23 23 • www.hangar23.fr



MÉRIDIENNES Pour une de ses premières « sorties », les Méridiennes offrent un programme qui ne manque pas d'air... Les élèves des classes vents mettent à l'honneur la forme de concert à huit. Pour l'occasion, ils s'attaquent à Mozart et à Myslivecek, deux figures du XVIII^e siècle. Sérénades ventilées • Méridienne • vendredi 21 décembre • 12 h 15 • CHU de Rouen, anneau central • entrée libre • Rens. : 02 32 08 13 90 • www.conservatoirederouen.fr



© A. Abadie

EXPO Le cloître du couvent des Bénédictines ouvre exceptionnellement ses portes au grand public pour accueillir quatre grands maîtres verriers et une céramiste, en partenariat avec l'Espace de la Calende. L'occasion de redécouvrir l'art ancestral et si particulier de la pâte de verre, tombé en désuétude face à la technique du soufflage. Pâte de verre et céramique • exposition • jusqu'au 16 décembre • Cloître du couvent des Bénédictines • ouvert de 14 h 30 à 19 h • entrée libre



L'amour du disque

Albert Meslin La Convention du disque repose sur un apôtre du vinyle qui trace son (micro) sillon à la tête de l'association Éclec-disque.

Le 16 décembre, le rez-de-chaussée de la Halle aux Toiles devient l'agence tous disques. Le salon du disque de Rouen est orchestré par Albert Meslin pour la 4^e fois. « J'ai participé pendant une dizaine d'années à la convention du disque de Rouen en tant que vendeur. Quand j'ai su que l'événement risquait de disparaître, je me suis décidé à l'organiser à mon tour. » Le fondateur et président de l'association Éclec-disque a sélectionné une cinquantaine d'exposants (professionnels et particuliers), qui

déployeront 100 000 vinyles et CDs le temps d'un dimanche. Adorateur de la galette noire, l'homme de 54 ans lui a dédié une boutique, Vinyl Corner, ouverte au printemps 2011 au 95 rue Cauchoise. Dans les bacs, 3 000 vinyles. Autant dans les réserves. Et à peu près autant dans la collection personnelle d'Albert. « J'ai acheté mon premier 33 tours à l'âge de 16 ans : Wish you were here, de Pink Floyd. À un moment, dans les années 90, j'avais accumulé une dizaine de milliers de disques dans ma cave aménagée, où j'avais fait mon rayonnage. » Plus tard, le loisir obsessionnel va supplanter l'activité du fonctionnaire. « Un jour, j'ai saisi l'opportunité d'acheter un lot de 45 000 vinyles, uniquement des 45 tours. Je me suis mis à les vendre sur Internet et ça a super bien marché. Voilà comment j'ai pu me lancer comme disquaire. » À l'heure où le format MP3 a rétréci la musique, Albert se réjouit de voir des jeunes adhérer au microsillon parce qu'ils reconnaissent sa qualité sonore. Ils relèvent la différence par rapport au numérique, sans être influencés par le patron de Vinyl Corner... « L'écoute du vinyle est mieux reçue, le spectre sonore est plus présent, on ressent mieux les fréquences », juge Albert. Bien que peu enclin au culte de l'objet, il défend avec force la symbolique et la culture propres au microsillon. Il a d'ailleurs déniché les plus invraisemblables singles pour aider son ami Stéphane Cahon à réaliser l'encyclopédie *Les pochettes pop des 45 tours deux titres parus en France de 1962 à 1972*, publiée il y a trois ans. FC

25^e Convention du disque de Rouen •
dimanche 16 décembre • de 9 h à 18 h •
Halle aux Toiles • 1 € • Rens. : 06 45 26 04 88

3 bonnes raisons Dans la boîte



Matériau Conçue par l'architecte Jure Kotnik, l'exposition permet de découvrir des projets qui ont été réalisés à travers le monde. Elle présente toutes les utilisations possibles des containers qu'il s'agisse d'en faire des logements, à l'image de la Cité U au Havre, des maisons ou encore des édifices publics.

Réflexion L'utilisation du container intéresse de près ou de loin toutes les personnes qui ont un projet immobilier. La question est de réfléchir à la réduction des coûts de construction tout en conservant une démarche de qualité.

Le container est l'une des solutions. L'exposition permet de comprendre que l'architecture ne dépend pas du matériau avec lequel on construit, mais comment l'on construit aujourd'hui.

Lieu L'occasion de découvrir la Maison de l'architecture qui propose non seulement des expositions, mais également des conférences, des ateliers pour enfants et des cours sur l'histoire de l'architecture. Passionnant !

The container architecture •
jusqu'au 11 janvier • Maison de
l'architecture • libre • www.mdahn.fr



© J.-F. Damois

nal oppose le FC Rouen à l'US Quevilly, dernier de la classe. Le derby s'annonce moins indécis que par le passé, les trois points de la victoire tendant les bras au FC Rouen, actuel 10°. Car les Canaris n'ont pas gagné le moindre match cette saison et semblent déjà condamnés à la descente en CFA.

i **FC Rouen - US Quevilly • 17^e journée de National • vendredi 14 décembre • 20 h • Stade Diochon • 6 €, 11 € et 16 € • Rens. : 02 32 81 36 36 et www.fcrouen.net**

Table d'honneur

Le SPO Rouen Tennis de table se prend à rêver de l'Élite. Dauphins du

leader de Pro B Caen, les pongistes locaux auront à cœur de triompher dans le derby face au voisin quevillais (calé en milieu de tableau) pour conforter leur place sur le podium.

i **SPO Rouen - Grand Quevilly • 8^e journée de Pro B • mardi 18 décembre • 19 h 30 • Gymnase Pélissier • 3 € (TR 2 € - 12 ans) • sporouentennisdetable.nuxit.net**

Domenech

Foot encore : On parle de la venue de Raymond Domenech le 13 décembre à l'Armitière. L'ancien patron des Bleus présente son livre *Tout seul* (Flammarion). À suivre sur rouen.fr pour confirmation.

Débat rouge

Diabes Rouges contre lanterne rouge : la prochaine journée de Natio-

même jour même heure

Vendredi 21 décembre

Maîtrise de Seine-Maritime



Le concert de fin d'année de la Maîtrise de Seine-Maritime sera l'occasion non seulement d'entendre le magnifique *Gloria* de Vivaldi, mais également de découvrir la direction de Mathias Charton, nouveau chef de chœur et d'orchestre de l'ensemble. Le successeur de Jean-Noël Duchesne a pris ses fonctions en septembre et a souhaité très vite imprimer sa patte. « *Je souhaitais ne pas perdre de temps du fait du changement de direction, explique ce professeur de 32 ans, diplômé du Conservatoire national de Paris. Le Gloria de Vivaldi est un programme ambitieux, donné généralement pour des voix plus mûres que celles des jeunes âgés de 13 à 17 ans, qui chantent à la Maîtrise. Je voulais leur faire découvrir ce type de répertoire brillant. Ce qui m'a frappé chez eux en arrivant, c'est une envie de le chanter et une véritable joie de pouvoir le faire.* »

Concert de la Maîtrise de Seine-Maritime • vendredi 21 décembre • 20 h 30 • Église Saint-Maclou • tarif unique : 10 € • billetterie le soir du concert ou réservations au 0 892 68 36 22

Noël baroque



En cette période de Noël, les ensembles sortent leurs plus beaux instruments pour offrir des concerts dans différents édifices religieux. C'est le cas d'Octoplus. Ce trio vocal regroupant une soprano, un contre-ténor et un baryton propose certaines des plus belles pages du répertoire baroque. Accompagné de violons, d'un violoncelle et d'un orgue, il interprétera des œuvres de Bach, Capricornus, Biber, Corelli, Schein ou encore Schütz dans l'église Sainte-Jeanne-d'Arc. Un lieu prisé par le baryton et directeur musical Sylvain Baudry pour sa configuration en arrondi qui apporte une proximité chaleureuse avec l'assistance. Pour ce concert, Octoplus a renouvelé son répertoire en puisant dans les musiques allemandes, s'appuyant sur une base d'œuvres vocales composées par Johann Sebastian Bach et Heinrich Schütz.

Noël baroque • Ensemble Octoplus • vendredi 21 décembre • 20 h 30 • Église Sainte-Jeanne-d'Arc • 13 € (TR 10 €) • billetterie à l'Office de tourisme et sur place, le soir du concert

Agenda

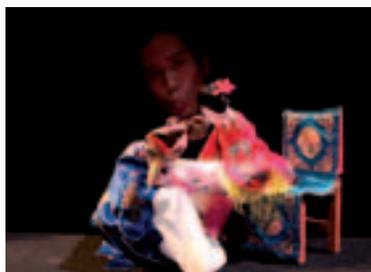
rouen givrée

Rouen Givrée anime toute la ville jusqu'au 5 janvier

Retrouvez tout le programme (spectacles, animations, démonstrations, ateliers...) sur www.rouengivree.fr

mercredi 12 décembre

- ATELIER Crochet et broderie** • Citémômes • 10 h • 25 €
- FORUM 3^e Forum du management de projet en Normandie** • Faculté Pasteur • 13 h 30 - 18 h • Rens. : 01 55 80 70 62 • www.afitep.org
- THÉ Dansant** • La Rotonde • 14 h • 10 €, réservation conseillée • Rens. : 06 72 06 32 16
- HISTOIRE DE L'ART Supports et décors en céramique** • Musée de la Céramique • 14 h 15, 15 h 30 • 7 € (TR 2 €) • 02 35 07 37 35
- CONTE Ulrich N'toyo conte Noël!** • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 17 h • payant
- RENCONTRE LITTÉRAIRE Serge Joncour** • Librairie l'Armitière • 18 h • libre
- CHANSONS ET MUSIQUES JAZZY Les vieilles canailles** • Le Bateau Ivre • 21 h



Hand Stories est au Théâtre de la Chapelle Saint-Louis les 13 et 14 décembre.

jeudi 13 décembre

- MIDI-MUSÉES Delacroix et la Normandie** • Musée des Beaux-Arts • 12 h 30 • 4 € (+ entrée gratuite, gratuit - 26 ans) www.connaissancedumonde.com
- CINÉMA « La Corse, belle et rebelle »** • Cinéma Pathé-Docks 76 • 14 h, 17 h, 20 h • 9 € (TR 8 €, 5 €, 4,50 €) • Rens. : www.connaissancedumonde.com
- ATELIER Cartonnage** • Citémômes • 14 h 30
- ATELIER Couture** • Citémômes • 18 h 30
- MARIONNETTES Hand stories** • Théâtre de la Chapelle Saint-Louis • 19 h 30 • 14 € (TR 10 € et 6 €)
- ROCK The Flestones + Zun Zun Egui** • Le 106 • 20 h • 19 € (TR 17 €, 6 €)

vendredi 14 décembre

- MARCHÉ de Noël** • Maison de quartier Saint-Clément • Rens. : 02 35 72 62 30
- LES MÉRIDIANNES A cappella** • Hôtel de Ville, Salle des mariages • 12 h 15 • gratuit
- MIDI-MUSÉES Delacroix et la Normandie** • Musée des Beaux-Arts • 12 h 30 • 4 € (+ entrée gratuite, gratuit - 26 ans)
- ATELIER Art du fil** • Citémômes • 14 h 30
- DÉDICACE Daniel Noreux** • Fnac • 16 h
- DÉDICACE BD Florent Calvez** • La Boqueria • 17 h • libre
- CINÉMA Les Hommes-Livres** • Bibliothèque Simone De Beauvoir • 18 h
- CONCERT Les cordes sans mêle « musique du monde moderne »** • Le Café de l'Époque • 19 h 30 • 5 €
- MARIONNETTES Hand stories** • voir jeudi 13 décembre • Théâtre de la Chapelle Saint-Louis • 19 h 30
- MUSIQUE DE CHAMBRE Petit à la carte** • Auditorium du Conservatoire • 19 h 30 • Gratuit
- VOCAL Requiem(s)** • Théâtre des Arts • 20 h • de 10 € à 44 €
- IMPRO Théâtre d'improvisation** • Maison de l'Université • 20 h • 5 € (TR 3 €)
- MUSIQUE CLASSIQUE Chopin Saison 3** • Sémafo • 20 h 30 • 12 € (TR 6 €, gratuit - 12 ans) • Rens. : 06 81 00 14 39

conférences

mercredi 12 décembre

➤ **La maison natale** • À l'occasion de l'anniversaire de l'écrivain Gustave Flaubert • proposé par les Amis du musée Flaubert et d'histoire de la médecine • Musée Flaubert et d'histoire de la Médecine • 15 h

➤ **De l'importance des photos sur Rouen : témoignage d'un iconographe**

• Proposée par les Amis des Monuments Rouennais • Par Guy Pessiot, maire adjoint chargé du Patrimoine • Espace du Moineaul • 18 h 30 • Payant, adhésion obligatoire • Rens. : 02 35 70 19 69

jeudi 13 décembre

➤ **De cristal et de lumière : images du verre dans la littérature du Moyen-Âge** • Proposé par les Amis des musées départementaux • Hôtel des sociétés savantes • 14 h 30, 18 h • 7,50 € (TR 4 €) • Rens. : 02 35 88 06 20 (le matin)

➤ **Les familles dans la société d'aujourd'hui** • Dans le cadre de l'Université populaire • Maison des associations • 18 h • libre • Rens. : 02 35 03 80 70

➤ **Delacroix et la Normandie** • Par Diederik Bakhuys, conservateur au musée des Beaux-Arts • Auditorium du Musée des Beaux-Arts • 18 h 30 • Rens. : 02 35 52 00 62

➤ **LES RENCONTRES DE L'HABITAT DURABLE La domotique : la recherche d'un confort responsable** • Proposé par l'association Effet de serre toi-même! • Maison des associations • 19 h • gratuit • Rens. : www.effetdeserretoimeme.fr

➤ **PROJECTION Cathédrales : le verbe géométrique** • Par Thierry De Champris, architecte • La Halle aux Toiles • 20 h 30 • 9,50 € • Rens. et réservations auprès de la librairie Le Lotus • 02 35 07 46 34

vendredi 14 décembre

➤ **RENCONTRE Autour de Borges, Arnaud Coignet** • Les Mondes magiques • 19 h • entrée libre, sur réservation • Rens. : 02 35 71 11 90

samedi 15 décembre

➤ **Enfance et poésie** • Proposé par le musée des Antiquités et le centre théologique universitaire de Rouen • Hôtel

des sociétés savantes • 10 h • 5 € • Rens. : 02 35 98 55 10 • www.museedesantiquites.fr

dimanche 16 décembre

➤ **Les usages et la gestion de la forêt française du Moyen-Âge à nos jours** • Proposé par Les Amis des fleurs • Hôtel des sociétés savantes • 15 h • 7 € • Rens. : www.lesamisdesfleurs.fr

jeudi 20 décembre

➤ **Construction, qualité, santé, éliminer les sources de pollution dans l'environnement bâti** • Proposé par le CAUE 76 (Conseil d'architecture, d'urbanisme et d'environnement de la Seine-Maritime) • Espace H2O • 18 h • entrée libre • Rens. et réservations auprès du CAUE 76 : 02 35 72 94 50

mardi 8 janvier

➤ **Salvador Dali et le Surréalisme** • Proposée par l'Association pour l'Art Contemporain (APAC) • Auditorium du Musée des Beaux-Arts • 19 h • Payant, adhésion obligatoire • Rens. : 02 35 52 04 38 • apac.rouen@gmail.com

allo ?

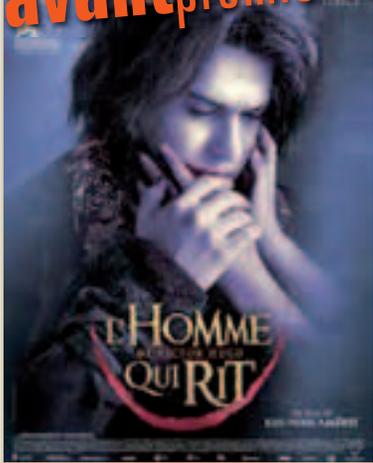
► Maison des

Aînés : 02 32 08 60 80 ► Musées de Rouen : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com ► Bibliothèques : 02 76 08 80 88 • <http://rmbi.rouen.fr> ► Office de Tourisme : 02 32 08 32 40

► Cité des métiers de Haute-Normandie : 02 32 18 82 80 ► Musée Flaubert et d'histoire de la Médecine : 51 rue de Lecat • 02 35 15 59 95 ► Cinéma L'Omnia République : 02 35 07 82 70 ► Opéra de Rouen Haute-Normandie : 02 35 98 74 78

► Zénith de Rouen : www.zenith-de-rouen.com ► Café-Librairie Ici & Ailleurs : 31 rue damiette • 02 35 62 18 46 ► Citémômes : 11 rue du Moulinet • 06 76 84 54 64 ► Le Bateau ivre : 02 35 70 09 05 ► Le 3 pièces : 02 35 88 08 99 ► Théâtre de l'Almendra :

avant premières



◆ **VIVA L'OPERA : CARMEN**, de Bizet • en direct de l'Opéra National de Paris, jeudi 13 décembre à 19 h 30 UGC Ciné-cité

◆ **L'Homme qui rit**, de Jean-Pierre Améris avec Gérard Depardieu, Marc-André Grondin • vendredi 14 décembre à 20 h à l'Omnia République, en présence du réalisateur • à 20 h au Pathé Docks 76, en présence du réalisateur

◆ **Jean de la Lune**, film d'animation de Stephan Schesch avec Tomi Ungerer, Katharina Thalbach • dimanche 16 décembre à 11 h à l'UGC Ciné-cité

◆ **L'Odysée de Pi**, d'Ang Lee avec Suraj Sharma, Irrfan Khan • lundi 17 décembre à 20 h à l'UGC Ciné-cité

◆ **DON QUICHOTTE**, de Nouriev • en direct de l'Opéra National de Paris, mardi 18 décembre à 19 h 30 à l'UGC Ciné-cité

◆ **Main dans la main**, de Valérie Donzelli avec Valérie Lemercier, Jérémie Elkaim • mardi 18 décembre à 20 h et 22 h au Pathé Docks 76 • mardi 18 décembre à 20 h à l'Omnia République

◆ **Jack Reacher**, de Christopher McQuarrie avec Tom Cruise, Rosamund Pike • mardi 25 décembre à 20 h et 22 h au Pathé Docks 76

◆ **La Stratégie de la poussette**, de Clément Michel avec Raphaël Personnaz, Charlotte Le Bon • vendredi 28 décembre à 20 h à l'UGC Ciné-cité

◆ Du 9 au 15 janvier 2013 les Incontournables UGC, sélection de 22 films qui ont marqué 2012 sur grand écran. Tarif : 3 € la place avec la carte fidélité UGC

Toute la programmation des salles de cinéma sur www.rouen.fr

CABARET Les K-barrés et l'amour • Théâtre de l'Almendra • 20 h 30 • 6 €

JAZZ Gaël Horellou trio • Le Trois pièces • 21 h 30

CONCERT Alain De Nardis • Le Saxo • 22 h

REGGAE/DANCEHALL/HIP-HOP Terminal Sound + Volodia + Scars + Datse + Yslovah • Le Bateau Ivre • 22 h • 10 €

samedi 15 décembre

SALON DE CRÉATEURS Spécial Noël • Citémômes • de 10 h à 19 h • gratuit

SPECTACLE Noël à Clown circus • Zénith • 14 h 15 • de 20 € à 23,50 €

STAGE Danses africaines • Maison

Saint-Sever • de 14 h 30 à 17 h • Rens. et inscriptions : associationebene@yahoo.fr

CHANT Chanté Noël antillais • MJC Rive Gauche • de 15 h à 20 h • libre

LES SAMEDIS DE L'ART Le XVII^e siècle :

les « petits genres » • Musée des Beaux-Arts • 15 h • 4 € + entrée TR, gratuit - 26 ans

VISITE Partez, découvrez... Rouen et ses trésors • RDV à l'Office de Tourisme • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €), réservation indispensable

RENCONTRE • Jane Roberts, pour « Jacques-Émile Blanche » • Auditorium du Musée des Beaux-Arts • 15 h

RENCONTRE LITTÉRAIRE Hortense Dufour • Librairie l'Armitière • 15 h 30

DÉDICACE Christophe Ronel • Librairie Polis • de 16 h à 19 h 30 • libre

VISITE COMMENTÉE Autour de Nicolas

Colombel • Musée des Beaux-Arts • 16 h • 4 € (+ entrée tarif réduit, gratuit - 26 ans)

CONCERT Chœur et Orchestre du CHU de Rouen • Église Saint-Vivien • 17 h 30 • entrée et placement libres • Rens. : 06 62 94 12 49

CARITATIF Concert • Par les élèves du

Conservatoire • au profit de Vaincre la mucoviscidose • Conservatoire • 18 h

ÉVÈNEMENT Nocturne de clôture de l'exposition « Rêver Rouen » • Abbatale

Saint-Ouen • de 18 h à 21 h • entrée libre

RENCONTRE Speed dating • Le Krystol • de 18 h 30 à 21 h 30 • 5 €

IMPRO Les jeux de l'impro • Théâtre Le P'tit Ouest • 20 h • 6 € (TR 5 €)

MUSIQUE DE CHAMBRE Quintet Amarillo

• Maison des loisirs Dévé, bld de l'Europe • 20 h 30 • 8 € • Rens. : 07 60 18 19 68

CABARET Les K-barrés et l'amour • Théâtre de l'Almendra • 20 h 30 • 6 €

CONCERT The Nunk & le 61 Crew + The

HH Company + La nébuleuse d'Hima • L'Oreille qui traîne • 20 h 30 • 5 €

CHANSON Boule et compagnie • Le Bateau Ivre • 21 h

CONCERT Alain De Nardis • Le Saxo • 22 h



Dernière chance de découvrir « Rêver Rouen », lors de la clôture de l'exposition le 15 décembre, en nocturne à l'Abbatale Saint-Ouen.

dimanche 16 décembre

CONVENTION 25^e Convention du disque

• La Halle aux Toiles • de 9 h à 19 h • Rens. : cressida@wanadoo.fr

SPECTACLE Noël à Clown circus • Zénith • 10 h 30, 17 h 30 • de 20 € à 23,50 €

REPAS de Noël • Centre Jean-Textier • 12 h • Rens. : 06 72 06 32 16

RENCONTRE LITTÉRAIRE La région à

l'honneur • Séance de dédicaces d'auteurs • en présence Laure Banse, Guy Pessiot, Thomas

Boivin, Catherine La Boubée, Claude Soloy, Gilles Soloy, Gilles Delable, Michel Lecouteux,

Denis Joulain, Dominique Camus, Christine et Henri Decaëns • L'Armitière • 15 h

VISITE COMMENTÉE François-Adrien

Boieldieu, zoom sur le virtuose rouennais • Musée des Beaux-Arts • 15 h • 4 € + entrée TR (gratuit - de 26 ans)

GOSPEL Trio vocal Voice.in • église Saint-Gervais • 16 h • Rens. : 06 75 44 31 19

LECTURE Delacroix et la Normandie

• Musée des Beaux-Arts • 16 h • entrée comprise dans le billet d'entrée

CABARET Les K-barrés et l'amour • Théâtre de l'Almendra • 16 h • 6 €

UN DIMANCHE EN FAMILLE La vie de

Jésus, de la peinture au vitrail • Musée des Beaux-Arts • 16 h • 4 € + entrée TR (gratuit - de 26 ans)

1 bis rue Paul-Baudouin • 02 35 70 52 14 ► **Le Chat Vert** : 20 rue de l'ancienne prison • 09 81 95 11 58 ► **Muséum de Rouen** : 02 35 71 41 50 ► **Conservatoire** : 02 32 08 13 50 • www.conservatoirederouen.fr ► **Maison de l'Université** : 02 32 76 93 01 ► **Librairie**

l'Armitière : 02 35 70 57 42 ► **Le Saxo** : 11 place Saint-Marc • 02 35 98 24 92 ► **L'Oreille qui traîne** : MJC Rive Gauche, Place des Faienciers • 02 32 81 53 60 ► **Le Bitromôme** : 11 rue du gal Leclerc • 06 14 98 06 53 ► **Le P'tit Ouest** : 1 rue de Buffon • 02 35 98 15 60

► **Librairie Polis** : 02 35 36 63 14 ► **Théâtre de la Chapelle Saint-Louis** : 02 35 98 45 05 • ► **Magasin Fnac** : www.fnac.com/rouen ► **Le 106** : 02 32 10 88 60 ► **Le Café de l'Époque** : 43 rue Armand Carrel • 02 35 71 68 17 ► **Rouen Givree** : www.rouengivree.fr

Agenda

sports

jeudi 13 décembre

➤ **LES RENDEZ-VOUS SPORTS DE LA CREA Danse** • Kindarena • 19h • gratuit

vendredi 14 décembre

➤ **FOOTBALL FC Rouen - US Quevilly** • 17^e journée de National • Stade Diocion • 20h • 6 €, 11 €, 16 € • Rens. : 0232813636

samedi 15 décembre

➤ **ROLLER HOCKEY Rouen - Villeneuve-la-Garenne** • Championnat Élite • Halle Saint-Exupéry • 18h • payant • Rens. : www.spiders.fr

➤ **VOLLEYBALL ALCM Volley - Saint-Briec** • Kindarena • 20h • 7 € (TR 4 €) • Rens. : 0232107373 • www.kindarena.fr

mardi 18 décembre

➤ **TENNIS DE TABLE SPO Rouen - Grand-Quevilly** • Gymnase Pélissier • 19h30 • 3 € (TR 2 € - 12 ans) • Rens. : 0662346115

vendredi 21 décembre

➤ **BASKETBALL SPO Rouen - Pau-Lacq-Orthez** • 15^e journée du championnat de Pro B • Kindarena • 20h • Payant • Rens. : 0232107373 • www.kindarena.fr

samedi 22 décembre

➤ **ATHLÉTISME Meeting de Noël**

Organisé par l'ASPTT Athlétisme de Rouen • Halle Saint-Exupéry

➤ **HOCKEY SUR GLACE Rouen - Évry** • Championnat de D2 • Patinoire Guy-Boissière • 16h • gratuit

➤ **HOCKEY SUR GLACE Rouen - Amiens** • Ligue Magnus • patinoire Guy-Boissière • 20h • payant • Rens. : 0235889688

mercredi 26 décembre

➤ **ÉCHECS Tournoi international** • Centre de loisirs « Île des loisirs »

jeudi 27 décembre

➤ **ÉCHECS Tournoi international** • Centre de loisirs « Île des loisirs »

vendredi 28 décembre

➤ **ÉCHECS Tournoi international** • Centre de loisirs « Île des loisirs »

➤ **BASKETBALL SPO Rouen - Lille** • 17^e journée du championnat de Pro B • Kindarena • 20h • 13 € (TR 8 € et 10 €) • Rens. : 0232107373 • www.kindarena.fr

samedi 29 décembre

➤ **ÉCHECS Tournoi international** • Centre de loisirs « Île des loisirs »

mercredi 2 janvier

➤ **HOCKEY SUR GLACE Rouen - Angers** • Ligue Magnus • patinoire Guy-Boissière • 20h • payant • Rens. : 0235889688

CONCERT David Kadouch et Yan

Levionnois • Amphithéâtre Axelrad, UFR de Lettres, Université de Rouen • 20h30 • 25 € (TR 22 €, 8 €) • Rens. : 0963501961

mercredi 19 décembre

ATELIER Crochet/broderie • Citémômes • 10h

RENCONTRE Sylvain Tesson • À l'occasion de « Sibérie ma chérie » • L'Armitière • 12h30

SPECTACLE Disney sur glace « Le voyage imaginaire » • Zénith • 14h, 17h30 • payant

RENCONTRE MÉTIERS : hôtellerie • Cité des Métiers de Haute-Normandie • 14h • libre

MAGIE Qui Vive • Maison de l'Université, Mont-Saint-Aignan • 20h • 12 € (TR 9 €, 5 €)

jeudi 20 décembre

ATELIER Cartonage • Citémômes • 14h30

ATELIER Couture/mode • Citémômes • 18h30

JAZZ Carles GR • Théâtre de l'Almendra • 20h • entrée libre

POP ROCK Joad • Le Bateau Ivre • 20h

LES SINGERIES DU JEUDI Le musée Bombana de Kokologo • Muséum • 20h33, 22h33 • 3 € (TR 2 €, gratuit étudiants)

vendredi 21 décembre

ATELIER MÉTIERS Vivre et travailler à l'étranger • Cité des Métiers de Haute-Normandie • 9h30

LES MÉRIDIANNES Sérénades ventilées • CHU, anneau central • 12h15 • gratuit

ATELIER Art du fil • Citémômes • 14h30

lundi 17 décembre

RENCONTRE MÉTIERS : coiffure & esthétique • Cité des Métiers de Haute-Normandie • 14h • libre

ATELIER Couture option déco • Citémômes • 18h30 • 25 €

mardi 18 décembre

ATELIER Couture - mode • Citémômes • 10h

RENCONTRE L'allaitement en questions • Le BistrotMôme • 14h • gratuit, sur inscription

VISITE Partez, découvrez... le monument juif, « La maison sublime » • RDV à l'Office de Tourisme • 15h • 6,50 € (TR 4,50 €)

RENCONTRE Dominique Sentis • Librairie l'Armitière • 18h • libre

ATELIER d'écriture • 18h15 • 15 € l'atelier • Rens. : 0678726401

MAGIE Qui Vive • Maison de l'Université, Mont-Saint-Aignan • 20h • 12 € (TR 9 €, 5 €)

MUSIQUE DE CHAMBRE Cordes tourmentées • Théâtre des Arts • 20h • 20 € (TR 10 €)

SPECTACLE Disney sur glace « Le voyage imaginaire » • Zénith • 20h • payant

les Aînés

mercredi 12 décembre

➤ **INFORMATION « Les appareils numériques et le développement »** • Proposé par Yves Tomasi de la Cyberbase • Maison des Aînés • de 14h à 15h30 • inscription obligatoire au 0232086080

jeudi 13 décembre

➤ **SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE « Fiesta on ice »** • Patinoire Guy-Boissière • 15h • Rens. : 0232086080

vendredi 14 décembre

➤ **ATELIER Mémoire** • Animé par Gracinda Gohin De Caldas • Résidence La Rose des sables • de 15h à 16h30 • inscription obligatoire au 0232109925

➤ **CHORALE de Noël... venez chanter !** • Proposé par Marie Deconinck • Résidence Saint-Filleul • 15h • inscription obligatoire au 0232105200

jeudi 20 décembre

➤ **RÉUNION Atelier équilibre** • Mutualité française • de 14h à 15h30 • inscription obligatoire au 0235582160

➤ **CAFÉ Philo** • Proposé par M^{me} Jovanovic, psychologue • Résidence La Pléiade • 14h30 • inscription obligatoire au 0235720173

jeudi 3 janvier

➤ **CAFÉ Des échanges** • Maison des Aînés • de 15h à 17h • entrée libre

mercredi 9 janvier

➤ **PRÉVENTION ROUTIÈRE « Le code de la route : où en êtes-vous ? »** • Atelier animé par la Police municipale de la Ville de Rouen • Maison des Aînés • 14h30 • inscription obligatoire au 0232086080

en bref

À la découverte de la Corse

Le cycle de cinéma « Connaissance du monde » propose de partir sur les

chemins du GR20, tout autour de l'Île de beauté lors de la projection du film « La Corse, belle et rebelle » au Pathé-Docks 76 le 13 décembre, en présence de son réalisateur Daniel Drion. Plus qu'une île, la Corse offre le meilleur de la mer et de

la montagne, et ne cesse de fasciner ses nombreux visiteurs. **La Corse, belle et rebelle** • jeudi 13 décembre • 14h, 17h et 20h • Pathé-Docks 76 • 9 € (TR 8 €, 5 €, 4,50 €) • Rens. : www.connaissancedumonde.com

DÉDICACE BD EMEM, Pierre Loyvet, Nicolas Moustey • Proposé par la librairie Lumière d'août • La Boqueria • 17 h • libre
CONCERT En coup de vents • Auditorium du Conservatoire • 19 h 30 • Gratuit
CONCERT Noël baroque • Billetterie à l'Office de tourisme • Église Sainte-Jeanne-D'Arc • 20 h 30 • 13 € (TR 10 €, gratuit - 16 ans)
CONCERT Chœur et orchestre de la maîtrise de Seine-Maritime • Église Saint-Maclou • 20 h 30 • Rens. : 02 35 95 97 95
JAZZ Trombones for you • Le Chat Vert • 21 h
JAZZ JazzDuet • Théâtre de l'Almendra • 21 h • 8 € (TR 5 €)
MÉTAL No Return • Le Bateau Ivre • 21 h 30

samedi 22 décembre

STAGE SPÉCIAL Atelier de Noël couture récup' • Citémômes • 10 h • 30 €
RENCONTRE Thé ou café? « La ville dans la littérature » • Bibliothèque du Châtelet • 10 h • entrée libre
VISITE Partez, découvrez... Rouen et ses trésors • RDV à l'Office de Tourisme • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €), réservation indispensable
CONCERT Noëls d'ici et d'ailleurs • Église Sainte-Jeanne-D'Arc • 17 h • libre participation
CHANSON Qu'en pense Gertrude? • Théâtre de l'Almendra • 20 h 30 • 5 €
JAZZ Sylvain Cathala trio • Le Trois pièces • 21 h 30
CONCERT Drop It Sound + Guests • Le Bateau Ivre • 22 h

dimanche 23 décembre

ATELIER Art du fil • Citémômes • 14 h 30
VISITE COMMENTÉE Chefs d'œuvre du musée: du XVIII^e au XX^e siècle • Musée des Beaux-Arts • 16 h • 4 € (+ entrée TR)

samedi 29 décembre

VISITE Partez, découvrez... Rouen et ses trésors • RDV à l'Office de Tourisme • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €), réservation indispensable

dimanche 30 décembre

VISITE COMMENTÉE Delacroix et la Normandie, un enrichissement majeur des collections rouennaises • Autour de l'exposition Le temps des collections • Musée des Beaux-Arts • 15 h • 4 € + entrée TR (gratuit - de 26 ans)

mardi 1er janvier

DÉGUSTATION Brunch du jour de l'an • Réservation au plus tard le 30 décembre au Café-Librairie Ici & Ailleurs • 22 €

expos

Peinture

- **JEAN-BAPTISTE BOUILLET ET SIMON PRÉVOST « ABSENCE DE TITRE »** • Collectif d'en face • jusqu'au 15 décembre
- **« MAGICIENS DU DÉSERT »** • Espace Mezcla • jusqu'au 22 décembre
- **VINCENT DUFOUR** • Centre commercial de l'Espace du Palais • jusqu'au 24 décembre
- **« OSONS ENCORE UNE FOIS ! »** • Maison des Aînés • jusqu'au 4 janvier • entrée libre
- **DOMINIQUE VERVISCH** • Galerie Rollin • jusqu'au 5 janvier
- **JEAN-PIERRE DUBORD** • Atelier de la Cour d'Albane • jusqu'au 12 janvier
- **JEAN-PIERRE DUBORD** • Atelier Saint-Romain • jusqu'au 12 janvier
- **JEAN-MARIE TORQUE ET ANTOINE JOSSE** • Galerie Reg'Art-Confrontations • jusqu'au 12 janvier • vernissage le samedi 15 décembre à 17 h
- **NICOLAS COLOMBEL - L'IDÉAL ET LA GRÂCE** • Musée des Beaux-Arts • jusqu'au 24 février

Photo

- **« DES YEUX RIEN QUE POUR ELLES »** • Galerie du 1^{er} étage de l'Hôtel de Ville • jusqu'au 15 décembre
- **JOACHIM MOGARRA « MINIMUM VITAL »** • PLOT HR • jusqu'au 20 décembre • entrée libre
- **VINCENZO CASTELLA « CITYSCAPES »** • Galerie Photo du Pôle Image • jusqu'au 22 décembre
- **FRED DUVAL « LA TRAGÉDIE DES RACINES »** • La Boqueria • jusqu'au 31 décembre

Autres

- **HOMMAGE À JOSEPH DELATTRE 1858-1912** • Grand salon de l'Hôtel du Département • jusqu'au 13 décembre • entrée libre
- **CATHERINE RADOSA - « DERRIÈRE LA LUMIÈRE »** • Störk Galerie • jusqu'au 15 décembre
- **« RÊVER ROUEN »** • Abbatale Saint-Ouen • jusqu'au 16 décembre
- **« ÉCOUTER CHUCHOTER LES BLASONS DE LA VILLE »** • Échelle inconnue • jusqu'au 16 décembre
- **« À CONSULTER SUR PLACE »** • Le café perdu • jusqu'au 16 décembre
- **PÂTE DE VERRE ET CÉRAMIQUE** • Cloître du couvent des Bénédictines • jusqu'au 16 décembre • ouvert de 14 h 30 à 19 h
- **BERNARD LEJEUNE « SCULPTURES SUR BOIS »** • Maison Saint-Sever • jusqu'au 21 décembre
- **« LE THÉÂTRE DES ARTS A CINQUANTE ANS »** • Théâtre des Arts • jusqu'au 21 décembre
- **VERRE CONTEMPORAIN** • Espace de la Calende • jusqu'au 5 janvier
- **40 ANS DE SÉRIGRAPHIES** • Espace de l'Union des arts plastiques • du 14 décembre au 6 janvier • ouvert du jeudi au samedi de 15 h à 19 h et le dimanche de 15 h à 18 h
- **L'ART ET L'ENFANT : LES VOIES DE L'ÉDUCATION ESTHÉTIQUE XIXE-XXIE SIÈCLE** • Musée national de l'éducation • jusqu'au 9 janvier • ouvert de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 45
- **THE CONTAINER ARCHITECTURE** • Maison de l'architecture • jusqu'au 11 janvier • entrée libre • ouvert du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30
- **JIM RAPPORT, ROLAND LAUTH, ELLA A. THAUN + INVITÉS - « PIÈCE (S) À VIVRE »** • Mam galerie • jusqu'au 12 janvier
- **COSTUMES ET DÉCORS D'OPÉRAS** • Hôtel de Région • jusqu'au 15 janvier • ouvert du lundi au samedi, de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h
- **VAHRAM AGHASYAN, CÉCILE HARTMANN ET GORDON MATTA-CLARK - « CHRONOTOPIES - CARTE BLANCHE À AURÉLIE SEMENT »** • Le 180 • jusqu'au 19 janvier
- **PIÈCE (S) À VIVRE** • Mam galerie • jusqu'au 20 janvier
- **AURÉLIE SEMENT « CARTE BLANCHE (VIDÉO) »** • Le 180 • entrée libre • jusqu'au 28 janvier
- **EXPOSITION D'HIVER** • Galerie Bertran • jusqu'au 31 janvier
- **« ILLUSIONS ÇA TROMPE ÉNORMÉMENT ! »** • Hangar H2O • jusqu'au 3 février
- **LE TEMPS DES COLLECTIONS** • Musée des Beaux-Arts • jusqu'au 26 mai

à gagner

10 places pour Arlequin poli par l'amour, le lundi 7 janvier à 19 h 30, au Théâtre des Deux Rives

Nom & prénom :
 Adresse :
 Tél. :

Bon à retourner avant le 20 décembre à Rouen magazine, Direction de la Communication et de l'Information, Hôtel de Ville, place du Général-De-Gaulle, 76037 Rouen Cedex 1. Réservé aux personnes ayant leur domicile à Rouen. Places attribuées par tirage au sort. Les gagnants ne pourront pas rejouer avant un mois.

Agenda

samedi 5 janvier

ATELIER d'écriture • par Catherine Bergère • 10 h • 15 € l'atelier • Rens.: 06 78 72 64 01
VISITE Partez, découvrez... Rouen et ses trésors • RDV à l'Office de Tourisme • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €), réservation indispensable

dimanche 6 janvier

VISITE COMMENTÉE Regards de Pierre Buraglio et de Zao Wou-Ki • Musée des Beaux-Arts • 15 h • 4 € + entrée TR (gratuit - de 26 ans)
VISITE COMMENTÉE Chefs d'œuvre du musée: Sphères terrestre et céleste • Musée de la Céramique • 16 h • 4 € (+ entrée TR; gratuit - 26 ans)

jeune public

mercredi 12 décembre

➔ **ATELIER DE PRATIQUE ARTISTIQUE « Dans les arbres... »** • À partir de 4 ans • réalisation d'un livre, à compter d'une page par séance, en suivant le principe graphique d'un album de Mitsumasa Anno • « Cachés dans le feuillage des arbres, il y a des chenilles processionnaires » • Muséum • de 10 h à 11 h 30 • 5 € (TR 2,50 €, 6^e séance gratuite) • Rens.: 02 35 71 41 50

➔ **JEUNE PUBLIC Éveil musical** • Pour les moins de 4 ans • Bibliothèque Saint-Sever • 11 h • entrée libre

➔ **ATELIER DU MERCREDI « De la pierre au verre, les objets racontent l'histoire »** • À destination des 7/9 ans • Musée départemental des Antiquités • 10 h, 14 h 30 • 61 € pour l'année • Rens.: 02 35 15 69 22 • musees.departementaux@cg76.fr

➔ **HEURE DU CONTE** • Dès 6 ans • Bibliothèque du Châtelet • 15 h 15 • entrée libre

samedi 15 décembre

➔ **LECTURE À petits petons vers les histoires** • Pour les moins de 4 ans • Bibliothèque Saint-Sever • 11 h • entrée libre

mercredi 19 décembre

➔ **ATELIER DE PRATIQUE ARTISTIQUE « Dans les arbres... »** • voir mercredi 12 décembre • « Cachés dans le feuillage des arbres, il y a des panthères » • Muséum • de 10 h à 11 h 30

➔ **ATELIER DU MERCREDI « L'Égypte »** • À destination des 10/12 ans • Musée départemental des Antiquités • 10 h, 14 h 30 • 61 € pour l'année • Rens.: 02 35 15 69 22 • musees.departementaux@cg76.fr

SYMPHONIQUE Concert du Nouvel An • Zénith • 16 h • 30 € (TR 25 €)

lundi 7 janvier

CINÉMA « Les liaisons dangereuses » • autour des « Liaisons dangereuses » à l'Opéra de Rouen - Haute-Normandie • L'Omnia République • 19 h 30

mardi 8 janvier

ATELIER d'écriture, nouvelles et poésies • Musée Flaubert et d'histoire de la médecine • 14 h

RENCONTRE MÉTIERS: manipulateur électroradiologie, technicien de laboratoire • Cité des Métiers de Haute-Normandie • 14 h

➔ **HEURE DU CONTE Pour les tout-petits...** • Pour les moins de 4 ans • Bibliothèque Saint-Sever • 11 h • entrée libre

➔ **HEURE DU CONTE: Thierry Lachkar** • Bibliothèque Parment • 11 h • entrée libre

➔ **HEURE DU CONTE: Thierry Lachkar** • Bibliothèque du Châtelet • 15 h 15 • entrée libre

➔ **LECTURE D'ALBUMS Les histoires du mercredi, spécial Noël** • Public: 5/9 ans • Librairie-Café Les Mondes magiques • 16 h 30 • gratuit • Rens.: 02 35 71 11 90 • <http://librairie-lesmondesmagiques.over-blog.com>

mercredi 26 décembre

➔ **CARNETS DE VOYAGE Sur les routes de Frances - la Provence** • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 9 h 30 • 20 € l'atelier • Réservations par mail: atelierenfant@ici-ailleurs.com ou par téléphone: 02 35 62 18 46

➔ **STAGE DE PRATIQUE ARTISTIQUE Fenêtre enchantées, autour de la restauration du vitrail de l'église Saint-Vincent de Rouen** • animé par Valérie Wiesendanger et Pierre-Louis Franco, plasticiens • Musée des Beaux-Arts • 10 h • 25 € le stage • Rens.: 02 35 52 00 62

jeudi 27 décembre

➔ **CARNETS DE VOYAGE Sur les routes de Frances - la Provence** • voir mercredi 26 décembre • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 9 h 30

➔ **STAGE DE PRATIQUE ARTISTIQUE Fenêtre enchantées, autour de la restauration du vitrail de l'église Saint-Vincent de Rouen** • voir mercredi 26 décembre • Musée des Beaux-Arts • 10 h

VISITE Partez, découvrez... le monument juif, « La maison sublime » • RDV à l'Office de Tourisme • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €), réservation indispensable

ATELIER D'ÉCRITURE Super-héros ou Super-zéro ? • Bibliothèque du Châtelet • 17 h

mercredi 9 janvier

THÉ Dansant • Par le Comité des fêtes des Sapins • Maison de quartier La Rotonde • 14 h 30 • Rens.: 06 72 06 32 16

VISITE Regards de Pierre Buraglio et de Zao Wou-Ki • Musée des Beaux-Arts • 16 h 30 • 4 € + entrée TR (gratuit - de 26 ans)

CINÉMA MUSÉE Autour de Pierre Buraglio • Auditorium du Musée des Beaux-Arts • 19 h • entrée libre

➔ **ATELIER En transparence, autour de la restauration du vitrail de l'église Saint-Vincent de Rouen** • animé par Valérie Wiesendanger et Pierre-Louis Franco, plasticiens • matériel fourni (prévoir blouse) • Musée des Beaux-Arts • 14 h • 10 € • Rens.: 02 35 52 00 62

vendredi 28 décembre

➔ **CARNETS DE VOYAGE Sur les routes de Frances - la Provence** • voir mercredi 26 décembre • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 9 h 30

➔ **STAGE DE PRATIQUE ARTISTIQUE Fenêtre enchantées, autour de la restauration du vitrail de l'église Saint-Vincent de Rouen** • voir mercredi 26 décembre • Musée des Beaux-Arts • 10 h

mercredi 2 janvier

➔ **CARNETS DE VOYAGE Sur les routes de Frances - la Provence** • voir mercredi 26 décembre • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 9 h 30

jeudi 3 janvier

➔ **CARNETS DE VOYAGE Sur les routes de Frances - la Provence** • voir mercredi 26 décembre • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 9 h 30

➔ **ATELIER PONCTUEL Corps et décors** • Autour de l'exposition « Nicolas Colombel » • Pour les 6-12 ans • Atelier du Musée des Beaux-Arts • 10 h • 10 € • Rens.: 02 35 52 00 62

vendredi 4 janvier

➔ **CARNETS DE VOYAGE Sur les routes de Frances - la Provence** • voir mercredi 26 décembre • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 9 h 30

plan!€

Concert de Noël

À l'occasion des fêtes de fin d'année, le Chœur et orchestre du CHU

de Rouen donne un grand concert gratuit en l'église Saint-Vivien samedi 15 décembre à 17 h 30, autour d'un programme sur le thème de Noël. Jingle bells! Rens.: 02 32 88 88 86 • www.choeurorchestre-churouen.fr

Alain De Nardis en concert

Le Rouennais est en concert au Saxo les 14 et 15 décembre dès 22 h. Le vendredi, soirée pop française et anglaise. Le lendemain sera consacré au blues, à la country et au rock.

Livres & CDs

+ Retrouvez plus de livres sur le site de la Ville: www.rouen.fr

Les beaux livres de fin d'année sont en librairie.



Rouen panoramique

Le photographe Thomas Boivin voit grand pour nous faire découvrir Rouen dans les grandes longueurs (120 pages dont 6 dépliants) et s'est posté dans des endroits inaccessibles. Résultat : vues imprenables aux

bouleversantes couleurs petit matin ou nuit tombante. Étonnant.

● ● ● Éd. des Falaises, 24,90 € • en dédicace à l'Armitière le dimanche 16 décembre

Play with cathedral

Alain Aubourg rend hommage à la cathédrale en la détournant de multiples façons, trucages à l'appui. Un catalogue d'images « à la manière de » qui ne manque ni de sel, ni d'imagination. Bluffant.

● ● ● Éd. Point de vues, 20 € • rencontre avec l'auteur à l'Armitière le 14 décembre à 17 h



Autour de Rouen

Après Rouen, Guy Pessiot et Thomas Boivin explorent la périphérie avec ce choc passé/présent qui met en perspective cartes postales d'avant-hier et images d'aujourd'hui. Même heure, même endroit. Rafraîchissant.

● ● ● Éd. des Falaises, 24,90 €

Seine normande

Hauteur, cette fois avec ce Vol au-dessus des boucles de la Seine normande qui embrasse la Seine depuis Giverny jusqu'au Havre. Miracle de l'altitude et majesté de la nature. Un voyage en terre connue par Jérôme Houyvet. Enivrant.

● ● ● Éd. Big red one, 29,90 €



Grand bêtisier de France

Agrégé d'histoire, le Havrais Alain Dag'naud est aussi chroniqueur au *Canard enchaîné*. Il a recensé les plus grandes erreurs de l'histoire avec un humour féroce et des calembours à faire frémir Rouen magazine... Édifiant.

● ● ● Éd. Larousse, 20,90 €

Les Quatre saisons

Enregistré en juin dernier au Havre par des musiciens de l'Orchestre de l'Opéra de Rouen Haute-Normandie, dirigés et accompagnés au clavecin par Kenneth Weiss, ce CD contient l'intégrale des "Quatre saisons" d'Antonio Vivaldi ainsi qu'un "Concerto Brandebourgeois" de Jean-Sébastien Bach.

● ● ● Les Quatre saisons, 15 €



L'Inspecteur Cats

C'est le Rouennais Éric Héliot qui illustre les aventures du très félin inspecteur Cats. L'illustrateur Lapin Pouâlana a disparu pendant son spectacle de magie ! Avec l'aide de Berlioz et de miss Tigri, Cats mène l'enquête. C'est sans compter sur la cruelle Félícia Félix...

● ● ● Actes Sud junior, livre/CD 19 €

Lucien et les arpettes - Ouanetoutri

S'il est un art délicat, c'est bien celui de la musique destinée au jeune public. Et pour ça, Lucien sait faire. Avec ses arpettes, il dévoile un deuxième album intitulé *Ouanetoutri Tour*. Ne cherchez plus le premier, il est épuisé. 2 000 disques vendus et 150 dates devant des petits yeux éberlués, dans la région, et au-delà puisque le groupe s'est produit jusqu'au Laos. Sous le sapin, le CD fait déjà figure de « must » dans les petites mains.

● ● ● Ouanetoutri tour, 17 €



King Riddim - Renaissance

Les Normands avaient disparu des rayons nouveauté depuis... bien trop longtemps ! *Renaissance* est le 3^e effort de ces esthètes du reggae à la française. Textes engagés et mélodies colorées, et un titre avec Selwyn Brown, du groupe Steel Pulse. Des airs de grand retour.

● ● ● Renaissance, 10 €

Orgue et trompette

Revoici le couple Marie-Andrée Morisset-Balier/Michel Morisset. La titulaire du grand orgue de l'abbatiale Saint-Ouen et son mari trompettiste interprètent onze compositeurs. Au programme, prélude de Monteverdi, marche de Gounod, fantaisie et fugue de Bach, offertoire de Franck... Joseph Gilles et André Fleury, élèves du Rouennais Marcel Dupré, sont aussi convoqués.

● ● ● En vente à l'abbatiale Saint-Ouen et à La Procure, 10 €



Véronique Saint-Germain

La chanteuse-pianiste-compositrice Véronique Saint-Germain continue à avancer sur le chemin de la variété française romantique. Ce 4^e album de la Rouennaise, qui porte sobrement le nom de son auteure, révèle une orchestration très travaillée. L'artiste

a fait appel à un quatuor à cordes et à un chœur classique. Des arrangements bien sentis, avec comme toujours un piano omniprésent.

● ● ● En vente à la Fnac, 20 €

Dictionnaire des rues de Rouen

Deuxième édition revue et corrigée du répertoire de plus de 900 rues réalisé par le Rotary club de Rouen pour soutenir la fondation. Une mine. Impressionnant.

● ● ● Dictionnaire des rues de Rouen, 36 €





Réveillon du jour de l'an



**Pas en état
de conduire ?**

Les Dragons vous ramènent
dans toute l'agglomération

02 35 15 12 07

